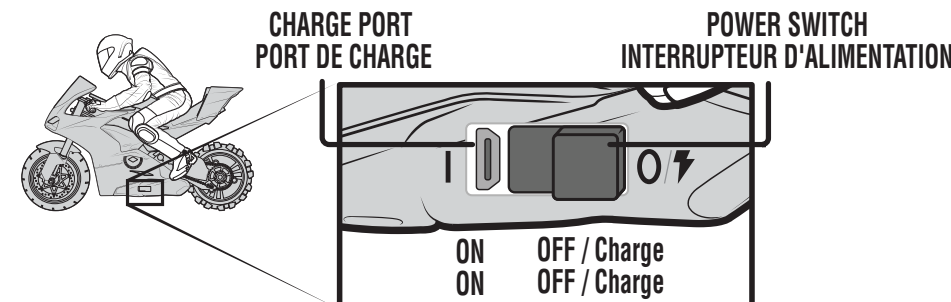


Ⓜ Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Ⓜ Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Ⓜ Conserve toda la información, las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias. Ⓜ Alle Informationen, Adressen und Telefonnummern bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Ⓜ Bewaar deze informatie, adressen en telefoonnummers voor toekomstig gebruik. Ⓜ Conservare informazioni, indirizzi e numeri di telefono per riferimento futuro. Ⓜ Guarde todos os endereços, números de telefone e demais informações para consulta e referência. Ⓜ Запишите указанные на упаковке адреса и номера телефонов, чтобы у вас была возможность связаться с нами. Рекомендуется просмотр взрослых. Ⓜ Zachować niniejsze informacje, adresy i numery telefonów na wypadek, gdyby były potrzebne w przyszłości. Ⓜ Uložte si tyto informace, adresy a telefonní čísla pro budoucí použití. Ⓜ Tieto informácie, adresy a telefónne čísla si uchovajte na ďalšie použitie. Ⓜ A tudnivalókat, a címet és a telefonszámot őrizze meg későbbi használatra. Ⓜ Păstrați aceste informații, adresele și numerele de telefon pentru consultare ulterioară. Ⓜ Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες, τις διευθύνσεις και τους αριθμούς τηλεφώνου για μελλοντική αναφορά. Ⓜ Spremite ove informacije, adrese i brojeve telefona za buduće potrebe. Ⓜ Запазете тази информация, адресите и телефонните номера за бъдеща справка. Ⓜ Shranite te informacije, naslove in telefonske številke, ker jih boste morda potrebovali v prihodnosti.



INSTRUCTION GUIDE • MODE D'EMPLOI • GUÍA DE INSTRUCCIONES • ANLEITUNG • GEBRUIKSAANWIJZING • GUIDA PER L'USO
 GUIA DE INSTRUÇÕES • ИНСТРУКЦИЯ • INSTRUKCJA • PRÍRUČKA S POKYNY • PRÍRUČKA S POKYNNI • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
 GHID DE ÎNSTRUCȚIUNI • ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ • UPUTE • РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ • NAVODILA ZA UPORABO



- | | | | |
|----------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Ⓜ Encendido | Ⓜ Apagado / Carga | Ⓜ INTERRUPTOR DE ENCENDIDO | Ⓜ PUERTO DE CARGA |
| Ⓜ EIN | Ⓜ AUS/Laden | Ⓜ EIN/AUS-SCHALTER | Ⓜ LADEANSCHLUSS |
| Ⓜ AAN | Ⓜ UIT / Opladen | Ⓜ STROOMSCHAKELAAR | Ⓜ OPLAADPOORT |
| Ⓜ ON/Ricarica | Ⓜ OFF / Carregando | Ⓜ INTERRUPTORE DI ALIMENTAZIONE | Ⓜ PORTA DI RICARICA |
| Ⓜ LIG | Ⓜ DESLIGADO | Ⓜ CHAVE LIGA/DESLIGA | Ⓜ PORTA DE CARREGAMENTO |
| Ⓜ ВКЛ. | Ⓜ Выкл. / Идет зарядка | Ⓜ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ | Ⓜ ПОРТ ЗАРЯДКИ |
| Ⓜ WŁ. | Ⓜ WYŁ. / ładowanie | Ⓜ WŁĄCZNIK ZASILANIA | Ⓜ PORT ŁADOWANIA |
| Ⓜ ZAPNUTO | Ⓜ VYPNUTO / Nabíjení | Ⓜ VYPÍNAČ | Ⓜ NABÍJECÍ PORT |
| Ⓜ ZAP. | Ⓜ VYP./Nabijanie | Ⓜ VYPÍNAČ | Ⓜ NABIJACI PORT |
| Ⓜ BE | Ⓜ KI/töltés | Ⓜ BEKAPCSOLÓGOMB | Ⓜ TÖLTŐPORT |
| Ⓜ PORNIT | Ⓜ OPRIT/Încărcare | Ⓜ COMUTATOR DE ALIMENTARE | Ⓜ PORT DE ÎNCĂRCARE |
| Ⓜ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ | Ⓜ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ | Ⓜ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | Ⓜ ΘΥΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ |
| Ⓜ UKLJUČENO | Ⓜ ISKLJUČENO/punjenje | Ⓜ ΠΡΕΚΙΔΑČ ZA NAPAĀANJE | Ⓜ ΠΡΙΚΛΙΥČΑΚ ΖΑ ΝΑΡΑ΀ΑΝJE |
| Ⓜ ВКЛ. | Ⓜ ИЗКЛ./Зареждане | Ⓜ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЗАХРАНВАНЕТО | Ⓜ ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ |
| Ⓜ VKLOP | Ⓜ IZKLOP/Polnjenje | Ⓜ STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP | Ⓜ VHOD ZA NAPAĀANJE |

NORTH AMERICA • AMÉRIQUE DU NORD
 1-800-622-8339, customercare@spinmaster.com

UK – 0800 206 1191, serviceuk@spinmaster.com

IRELAND – 1800 992 249

FRANCE – 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com

AUSTRALIA – 1800 316 982, customercare@spinmaster.com

DEUTSCHLAND – 0800 0101 0222, Kundenservice@spinmaster.com

SCHWEIZ – 0800 561 350 • **ÖSTERREICH** – 0800 297 267

NEDERLAND – 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com

BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 688 • **LUXEMBOURG** – 800 2 8044

ITALIA – 800 788 532, servizio@spinmaster.com

MÉXICO – 01 800 9530147, servicio@spinmaster.com

POLSKA – 800080238, poland@spinmaster.com

ČESKÁ REPUBLIKA – 800550530, czechrepublic@spinmaster.com

SLOVENSKO – 0800232800, slovakia@spinmaster.com

MAGYARORSZÁG – 080 100 052, hungary@spinmaster.com

ROMÂNIA – 8800400015, romania@spinmaster.com

РОССИЯ – 88003013822, russia@spinmaster.com

WWW.SPINMASTER.COM

- Ⓜ Do not change or modify anything on the product.
- Ⓜ Ne pas altérer le produit ou modifier l'un des composants.
- Ⓜ No cambie ni modifique ninguna de las piezas del producto.
- Ⓜ Keine Änderungen an dem Produkt vornehmen.
- Ⓜ Maak geen aanpassingen aan het product.
- Ⓜ Non cambiare o modificare nulla nel prodotto.
- Ⓜ Não altere ou modifique nada no produto.
- Ⓜ Не разбирайте и не изменяйте детали продукта.
- Ⓜ Nie należy zmieniać ani modyfikować niczego w produkcie.
- Ⓜ Na produktu nic neměňte ani neupravujte.
- Ⓜ Na produkte nič nemeňte ani neupravujte.
- Ⓜ Ne változtasson vagy módosítson semmit a terméken.
- Ⓜ Nu schimbati și nu modificați nimic la produs.
- Ⓜ Μην αλλάζετε ή τροποποιείτε οποιοδήποτε μέρος στο προϊόν.
- Ⓜ Nijedan dio proizvoda nemojte mijenjati ni modificirati.
- Ⓜ Не променяйте и не модифицирайте нищо по продукта.
- Ⓜ Ne spreminjajte ali preoblikujte ničesar na izdelku.

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. / Tous droits réservés.
 Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada
 Imported into EU by / Importé dans l'UE par Spin Master International B.V.,
 Kingsfordweg 151, 1043 GR Amsterdam, The Netherlands
 Imported by / Importé par Spin Master Australia Pty Ltd, Suite 101, Level 1,
 18-24 Chandos Street, St Leonards, NSW 2065; ☎1800 316 982
 Импортёр: ООО «Спин Мастер РУС», Россия, Москва 117638 Одесская ул. 2,
 Бизнес-центр «Лотос», башня С, 10 эт. Тел.: 8 800 301 38 22
 Изготовитель: Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada 1 800 622 8339

WWW.SPINMASTER.COM

24

WWW.UPRISERRC.COM

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
 HECHO EN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ

- Ⓜ **WARNING:** Do NOT DRIVE on gravel, dirt, debris covered ground or on sand. Ⓜ **ATTENTION!** Ne pas conduire sur du gravier, de la terre, un sol couvert de débris ou du sable.
- Ⓜ **ADVERTENCIA:** No CONDUZCAS sobre gravilla, tierra, superficies cubiertas de escombros o arena. Ⓜ **ACHTUNG:** NICHT auf mit Kies, Erde und Geröll bedecktem Boden oder auf Sand fahren.
- Ⓜ **WAARSCHUWING:** NIET RIJDEN op grind, modder, met gruis bedekte grond of op zand. Ⓜ **AVVERTENZA:** NON GUIDARE su superfici ricoperte da ghiaia, terra, detriti o sabbia.
- Ⓜ **ATENÇÃO:** NÃO DIRIJA em cascalho, sujeira, pisos cobertos por detritos ou em areia. Ⓜ **ВНИМАНИЕ!** Продукт НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ на гравии, земле, песке или покрытой мусором поверхности.
- Ⓜ **OSTRZEŻENIE:** NIE NALEŻY jeździć po nawierzchni pokrytej żwirem, kurzem lub odpadkami oraz na piasku. Ⓜ **UPOZORNĚNÍ:** NEJEZDĚTE na šterku, hlině, znečištěné zemi nebo na písku.
- Ⓜ **UPOZORNENIE:** NEJAZDITE na piesku a zemi pokrytej štrkom, prachom alebo sutinou. Ⓜ **FIGYELMEZTETÉS:** NE HASZNÁLD kavicsos, poros vagy törmelékkel borított felületen, illetve homokban.
- Ⓜ **AVERTISMENT:** NU CONDUCETI pe pietriș, pe murdărie, pe terenuri acoperite de reziduurii sau pe nisip. Ⓜ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗΝ ΟΔΗΓΕΙΤΕ σε χαλίκι, χώμα, έδαφος καλυμμένο με πέτρες ή στην άμμο.
- Ⓜ **UPOZORENJE:** NEMOJTE VOZITI po šljunku, zemlji, tlu na kojem ima trunja ni po pijesku. Ⓜ **ВНИМАНИЕ:** НЕ ШОФИРАЙТЕ върху чакъл, мръсотия, замърсени повърхности или върху пясък.
- Ⓜ **OPAZORILLO:** NE VOZITE po pesku, blatu, umazanih tleh ali mivki.

INDOOR / OUTDOOR • INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR • INTERIORES/EXTERIORES • INNENRÄUME/AUSSENBEREICHE • BINNENSHUIS/BUITENSHUIS • INTERNO/ESTERNO
 AMBIENTE FECHADO/AO AR LIVRE • В ПОМЕЩЕНИИ / НА УЛИЦЕ • W POMIESZCZENIACH / NA ZEWNĄTRZ • DOMA/VENKU • VNÚTRI/VONKU • BELTÉR/KÜLTÉR
 INTERIOR / EXTERIOR • ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ / ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ • U ZÁTVORENOM / NA OTVORENOM • ВЪТРЕ/ВЪН • UPORABA V ZAPRTIH PROSTORIH IN NA PROSTEM

- Ⓜ Ducati Motor Holding S.p.A official licensed product. Ⓜ Produit sous licence officielle de Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Producto con licencia oficial de Ducati Motor Holding S.p.A.
- Ⓜ Offizielles Lizenzprodukt von Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Officieel door Ducati Motor Holding S.p.A. gelicentieerd product. Ⓜ Prodotto ufficiale con licenza Ducati Motor Holding S.p.A.
- Ⓜ Produto oficial licenciado pela Ducati Motor Holdings S.p.A. Ⓜ Официальный лицензированный продукт Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Oficiálny produkt na licenci firmy Ducati Motor Holding S.p.A.
- Ⓜ Oficiální licencovaný produkt společnosti Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Produkt s oficiálnou licenciou od spoločnosti Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ A Ducati Motor Holding S.p.A által hivatalosan engedélyezett termék. Ⓜ Prodsu licențiat oficial Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Επίσημο αδειοδοτημένο προϊόν της Ducati Motor Holding S.p.A. Ⓜ Proizvod sa službenom licencom Ducatí Motor Holding S.p.A. Ⓜ Ducatí Motor Holding S.p.A. oficiálny licenčovaný produkt. Ⓜ Izdelek z uradno licenco Ducatí Motor Holding S.p.A.

For in-depth video instructions go to / Pour obtenir des instructions vidéo, se rendre sur / Para ver instrucciones exhaustivas en vídeo, visita
 Detaillierte Videoanleitungen findest du auf: / Ga voor uitgebreide video-instructies naar / Per istruzioni video dettagliate, visitare
 Para instruções em vídeo mais detalhadas, acesse / Детальные видеoinструкции представлены на сайте
 Szczegółowe instrukcje wideo można znaleźć na stronie / Podrobne videopokyny najdete na webu
 Video s podrobnými pokynmi nájdete na adrese / A részletes útmutató videóként látogass el ide:
 Pentru instrucțiuni video detaliate, accesați / Για πιο λεπτομερείς οδηγίες σε βίντεο, μεταβείτε στη διεύθυνση
 Videozapis s detaljnim uputama potražite na / За по-подробни инструкции за видео отидете на / Za pogljobljena videonavodila obiščite

WWW.UPRISERRC.COM



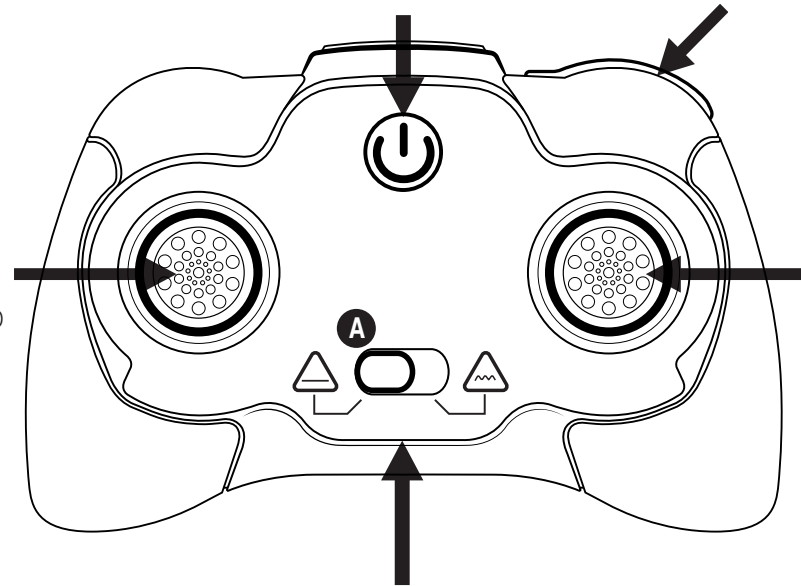
T58500_0002_20116085_GML_IS_R4

- ⚠ **CAUTION: Hair Entanglement.** - Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to use.
- ⚠ **MISE EN GARDE : Les cheveux peuvent se coincer.** - Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du produit.
- ⚠ **PRECAUCIÓN: Enredo de pelo.** - Asegúrese de llevar el pelo atado o tenerlo cubierto; revise además si lleva puesto algo que también se pueda enredar.
- ⚠ **VORSICHT: Haare könnten sich verfangen.** - Vor dem Benutzen Haare zusammenbinden und bedecken, weite Kleidung sichern.
- ⚠ **VOORZICHTIG: Haar kan verstrikt raken.** - Bind het haar naar achteren en bedek het. Maak loshangende kleding vast voor gebruik.
- ⚠ **ATTENZIONE: Intrappolamento dei capelli.** - Legare e coprire i capelli prima di usare e tenere gli abiti lontano dal prodotto.
- ⚠ **CUIDADO: Há possibilidade de prender o cabelo.** - Prenda e cubra o cabelo, assegure-se de prender qualquer peça de roupa solta antes de utilizar o produto.
- ⚠ **ОСТОРОЖНО: Продукт может запутать волосы.** - Не используйте с распущенными волосами и неприкрытой головой, а также заправьте свободную одежду перед использованием.
- ⚠ **UWAGA: Niebezpieczeństwo wplątania włosów.** - Przed użyciem należy związać i zakryć włosy oraz zabezpieczyć luźne części odzieży.
- ⚠ **POZOR: Může dojít k zapletení vlasů.** - Před použitím si vlasy sepněte či zakryjte a nenoste volný oděv.
- ⚠ **OSTOZHNO: Produkt može zaputaty volosy.** - Не используйте с распущенными волосами и неприкрытой головой, а также заправьте свободную одежду перед использованием.
- ⚠ **POZOR: Niebezpieczeństwo wplątania włosów.** - Przed użyciem należy związać i zakryć włosy oraz zabezpieczyć luźne części odzieży.
- ⚠ **POZOR: Může dojít k zapletení vlasů.** - Před použitím si vlasy sepněte či zakryjte a nenoste volný oděv.
- ⚠ **VAROVANIE: Zamotanie vlasov.** - Pred hraním si zopnite a prikryte vlasy a upevnite voľné oblečenie.
- ⚠ **VIGYÁZAT: Belegabályodó haj.** - A játék megkezdése előtt kösse össze és fedje le a haját, illetve ügyeljen a laza ruhadarabokra.
- ⚠ **ATENȚIE: Agățare în păr.** - Strângeți părul la spate și acoperiți-l și strângeți hainele largi înainte de a utiliza produsul.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπλέξιμο μαλλιών.** - Πριν από το παιχνίδι, δέστε τα μαλλιά, καλύψτε τα και σφίξτε τυχόν φορδιά ρούχα.
- ⚠ **OPREZ: Zapletanje u kosu.** - Prije upotrebe zavežite i prekrijte kosu i pričvrstite labavu odjeću.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Заплетане на косата.** - Завържете назад, покрийте косата и стегнете свободно висящите дрехи преди употреба.
- ⚠ **POZOR: Zapletanje las.** - Pred uporabo sprnite in pokrijte lase ter zavijajte ali zatlačite ohlapna oblačila.

- EN POWER BUTTON + POWER LED
- FR BOUTON D'ALIMENTATION + LED D'ALIMENTATION
- ES BOTÓN DE ENCENDIDO + INDICADOR LED DE ENCENDIDO
- DE EIN/AUS-SCHALTER + EIN/AUS-LED
- NL AAN/UIT-KNOP EN POWERLAMPJE
- IT PULSANTE DI ACCENSIONE E LED DI ALIMENTAZIONE
- PT CHAVE LIGA/DESLIGA + LED DE ENERGIA
- RU КНОПКА ПИТАНИЯ + ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ
- PL PRZYCISK ZASILANIA + DIODA LED ZASILANIA
- CZ VYPÍNAČ + INDIKÁTOR ZAPNUTÍ
- SK TLAČIDLO NAPÁJANIA + KONTROLKA LED NAPÁJANIA
- HU BEKAPCSOLÓGOMB + ÁLLAPOTJELZŐ LED
- RO BUTON DE ALIMENTARE + LED DE ALIMENTARE
- EL ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ + ΛΥΧΝΙΑ LED ΊΣΧΥΟΣ
- HR GUMB I LED INDIKATOR ZA UKLJUČIVANJE
- BG БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ + МОЩНИ СВЕТОДИОДИ
- SL GUMB ZA VKLOP/IZKLOP + LED-LUČKA ZA VKLOP/IZKLOP

- EN WHEELIE/DRIFT BUTTON
- FR BOUTON WHEELIE/DRIFT
- ES BOTÓN DE CABALLITO/DERRAPE
- DE WHEELIE/DRIFT-KNOPF
- NL WHEELIE/DRIFTKNOP
- IT PULSANTE IMPENNATA/DRIFT
- PT BOTÃO EMPINAR/DRIFT
- RU КНОПКА СТОЙКИ НА ЗADHEM КОЛЕСЕ/ДРИФТА
- PL PRZYCISK WHEELIE/DRIFTU
- CZ TLAČÍTKO POSTAVENÍ NA ZADNÍ KOLO / DRIFTOVÁNÍ
- SK TLAČIDLO JAZDY/STOJA NA ZADNOM KOLESE/DRIFTINGU
- HU EGYKEREKEZÉS/DRIFTELÉS GOMB
- RO BUTON PENTRU MERS PE O ROATĂ/DERAPARE
- EL ΚΟΥΜΠΙ ΣΟΥΖΑΣ/ΣΠΙΝΙΑΡΙΣΜΑΤΟΣ
- HR GUMB ZA VOŽNJU NA STRAŽNJEM KOTAČU / DRIFTANJE
- BG БУТОН ЗА ВДИГАНЕ НА ПРЕДНА ГУМА/ДРИФТОВЕ
- SL GUMB ZA VOŽNJO PO ZADNJEM KOLESU/DRIFTANJE

- EN THROTTLE STICK
- FR COMMANDE D'ACCÉLÉRATION
- ES CONTROL DE ACELERACIÓN
- DE GASHEBEL
- NL GASHENDEL
- IT LEVA DI ACCELERAZIONE
- PT CONTROLE DE ACELERAÇÃO
- RU РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ СКОРОСТЬЮ
- PL DŹWIGNIA PRZEPUSTNICY
- CZ PÁČKA PLYNU
- SK PÁČKA PŮHONU
- HU GÁZKAR
- RO MANETĂ DE ACCELAȚIE
- EL ΜΟΧΛΟΣ ΓΚΑΖΙΟΥ
- HR UPRAVLJAČ ZA UBRZANJE
- BG СТИК ЗА УПРАВЛЕНИЕ
- SL ROČICA ZA HITROST



- EN TRACTION CONTROL (SMOOTH - ROUGH)
- FR TRACTION (LISSE - RUGUEUSE)
- ES CONTROL DE TRACCIÓN (REGULAR - IRREGULAR)
- DE TRAKTIONSTEUERUNG (GLATT - RAU)
- NL TRACTIEREGELING (GLAD - RUW)
- IT CONTROLLO DI TRAZIONE (REGOLARE - IRREGOLARE)
- PT CONTROLE DE TRACÇÃO (SUAVE - RÍGIDO)
- RU КОНТРОЛЬ СЦЕПЛЕНИЯ С ПОВЕРХНОСТЬЮ (ГЛАДКАЯ – ШЕРОХОВАТАЯ)
- PL KONTROLA PRZYCZEPNOŚCI (GLADKIE - NIERÓWNE)
- CZ OVLÁDÁNÍ TRAKCE (HLADKÝ - DRSNÝ)
- SK KONTROLA TRAKČIE (HLADKÝ - DRSNÝ)
- HU TAPADÁSSZABÁLYOZÁS (SIMA - DURVA)
- RO CONTROLUL TRACȚIUNII (NETED - RUGOS)
- EL ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΟΣΦΥΣΗΣ (ΟΜΑΛΗ - ΤΡΑΧΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ)
- HR KONTROLA PRIJANJANJA (GLATKO - GRUBO)
- BG КОНТРОЛ НА СЦЕПЛЕНИЕТО (ГЛАДКИ – НЕРАВНИ)
- SL UPRAVLJANJE OPRIJEMA (GLADKO - GROBO)

<p>Battery requirement for product Power Supply: ===== Rating: DC 7.4V, 1000 mAh Battery: 1 x 7.4V, 1000 mAh LiPo Rechargeable Battery Pack Requires: 1 x 7.4 V LiPo Rechargeable Battery Pack (included)</p> <p>Battery requirement for controller Power Supply: ===== Rating: DC 3 V, 0.45 W Batteries: 2 x 1.5 V AAA (LR03) Requires 2 x 1.5 V AAA size batteries (not included)</p> <p>Specs for Internal Battery:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7.4 Volts • 1000mAh • 15 c discharge 	<p>Alimentation du produit Alimentation : ===== Puissance nominale : 7.4 V CC, 1000 mAh Batterie : 1 batterie rechargeable LiPo de 7.4 V 1000 mAh Requiere una batería recargable LiPo de 7.4 V (fournie)</p> <p>Alimentation de la radiocommande Alimentation : ===== Puissance nominale : 3 V CC, 0.45 W Piles : 2 piles AAA (LR03) 1,5 V Fonctionne avec 2 piles AAA 1,5 V (non fournies)</p> <p>Caractéristiques de la batterie interne :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1000 mAh • Décharge de 15 C 	<p>Especificaciones de las pilas del producto Alimentación: ===== Potencia: 7,4 V de CC, 1000 mAh Batería: 1 batería recargable LiPo de 7,4 V y 1000 mAh Requiere una batería recargable LiPo de 7,4 V (incluida)</p> <p>Especificaciones de las pilas del control Alimentación: ===== Potencia nominal: 3 V de CC, 0,45 W Pilas: 2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V Requiere 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas)</p> <p>Especificaciones de la batería interna:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 voltios • 1000 mAh • Tasa de descarga de 15 C 	<p>Anforderungen für Akku/Batterien des Produkts Stromversorgung: ===== Leistung: Gleichstrom 7,4 V, 1000 mAh Akku: 1 x 7,4 V/1000 mAh wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku Benötigt 1 x 7,4 V wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku (enthalten)</p> <p>Batterien für die Fernsteuerung Stromversorgung: ===== Leistung: Gleichstrom 3 V, 0,45 W Batterien: 2 x 1,5 V AAA (LR03) Benötigt 2 x 1,5-V-Alkali-Batterien (AAA) (nicht enthalten)</p> <p>Angaben zum eingebauten Akku:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 Volt • 1000 mAh • 15 C Entladung
<p>Batterijvereisten voor het product Stroom: ===== Vermogen: 7,4V DC, 1000 mAh Batterij: 1 herlaadbare LiPo-batterij van 7,4V en 1000 mAh Vereist: 1 herlaadbare LiPo-accu van 7,4 V (inbegrepen)</p> <p>Batterijvereisten voor controller Stroom: ===== Nominale vermogen: 3 V DC, 0,45 W Batterijen: 2 AAA (LR03)-batterijen van 1,5 V Vereist 2 AAA-alkalinebatterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)</p> <p>Specificaties voor interne batterij:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 volt • 1000 mAh • 15 c ontladingscapaciteit 	<p>Requisiti di alimentazione per il prodotto Alimentazione: ===== Potenza nominale: CC 7,4 V, 1000 mAh Batteria: 1 batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 7,4 V, 1000 mAh Richiede 1 batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 7,4 V (inclusa)</p> <p>Requisiti di alimentazione per il radiocomando Alimentazione: ===== Potenza nominale: CC 3 V, 0,45 W Pile: 2 pile AAA (LR03) da 1,5 V Richiede 2 pile AAA da 1,5 V (non incluse)</p> <p>Specifiche della batteria interna:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1000 mAh • Tasso di scarico 15 C 	<p>Requisitos de pilha/bateria do produto Alimentação: ===== Classificação: CC 7,4 V, 1000 mAh Bateria: 1 bateria recarregável de polímero de lítio de 7,4 V (1000 mAh) Requer: 1 bateria recarregável de polímero de lítio (7,4 V) (incluída)</p> <p>Requisitos de pilhas do controle Alimentação: ===== Classificação: CC 3 V, 0,45 W Pilhas: 2 pilhas tipo AAA (LR03) de 1,5 V Requer 2 x pilhas tipo AAA de 1,5 V (não incluídas)</p> <p>Especificações da bateria interna:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 Volts • 1000 mAh • 15 c de descarga 	<p>Элементы питания, необходимые для работы продукта Источник питания: ===== Параметры: 7,4 В постоянного тока, 1000 мАч Элемент питания: 1 перезаряжаемый литий-полимерный элемент питания с напряжением 7,4 В и емкостью 1000 мАч Для работы требуется 1 перезаряжаемый литий-полимерный элемент питания с напряжением 7,4 В (входит в комплект)</p> <p>Элементы питания для устройства управления Источник питания: ===== Параметры: 3 В постоянного тока, 0,45 Вт Элементы питания: 2 элемента питания типа AAA (LR03) с напряжением 1,5 В Для работы требуются 2 элемента питания типа AAA с напряжением 1,5 В (не входят в комплект)</p> <p>Технические характеристики внутреннего элемента питания:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 В • 1000 мАч • ток разряда: 15 С
<p>Wymagania dotyczące baterii do produktu Zasilanie: ===== Wydajność prądowa: DC 7,4V, 1000 mAh Bateria: 1 zestaw baterii litowo-polimerowych 7,4 V 1000 mAh wielokrotnego użytku Wymaga 1 zestawu baterii litowo-polimerowych 7,4 V wielokrotnego użytku (dołączonego)</p> <p>Wymagania dotyczące baterii do kontrolera Zasilanie: ===== Wydajność prądowa: DC 3 V, 0,45 W Bateria: 2 baterie AAA (LR03) 1,5 V Wymagane są 2 baterie AAA 1,5 V (nie dołączone)</p> <p>Dane techniczne wewnętrznej baterii:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1000 mAh • wydajność prądowa 15 C 	<p>Parametry baterii produktu Napięcie: ===== Jmenovité parametry: 7,4 V DC, 1 000 mAh Baterie: 1 dobijeci baterie typu Li-Pol 7,4 V, 1 000 mAh Vyžaduje 1 dobijeci baterii typu Li-Pol 7,4 V (součástí balení)</p> <p>Produkt vyžaduje baterie pro ovladač Napięcie: ===== Jmenovité parametry: 3 V DC, 0,45 W Baterie: 2 baterie typu AAA (LR03) 1,5 V Vyžaduje 2 baterie typu AAA 1,5 V (nejsou součástí balení)</p> <p>Specifikace vnitřní baterie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1 000 mAh • profil vybíjení 15 C 	<p>Požiadavky na batérie produktu Nápanie: ===== Parametre: jednosmer. prúd 7,4 V, 1000 mAh Batéria: 1 nabíjateľná súprava batérií typu LiPo 7,4 V 1000 mAh Vyžaduje 1 nabíjateľnú súpravu batérií typu LiPo 7,4 V (súčasť balenia)</p> <p>Požiadavky na batérie pre ovládač Nápanie: ===== Parametre: jednosmer. prúd 3 V, 0,45 W Batérie: 2 batérie typu AAA (LR03) 1,5 V Vyžaduje 2 1,5 V batérie veľkosti AAA (nie sú súčasťou balenia)</p> <p>Specifikácie internej batérie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1000 mAh • Rýchlosť vybíjania: 15 c 	<p>A termék akkumulátorára vonatkozó követelmény Energiaellátás: ===== Besorolás: DC (egyenáramú) 7,4 V, 1000 mAh Akkumulátor: 1 db 7,4 V-os, 1000 mAh-s LiPo (újratölthető akkumulátorsomag)</p> <p>A távvezérlő elemreire vonatkozó követelmény Energiaellátás: ===== Besorolás: DC (egyenáramú) 3 V, 0,45 W Elemek: 2 db 1,5 V-os AAA (LR03) 2 db 1,5 V-os AAA típusú elem szükséges hozzá (nem tartozék)</p> <p>A belső akkumulátor specifikáció:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 V • 1000 mAh • 15C-s kisütés
<p>Cerință privind bateriile pentru produs Sursa de alimentare: ===== Valori nominale: 7,4 V c.c., 1000 mAh Baterie: 1 acumulator LiPo de 7,4 V, 1000 mAh reincărcabil Este necesar: 1 acumulator LiPo de 7,4 V reincărcabil (inclus)</p> <p>Cerințe privind bateriile pentru telecomandă Sursa de alimentare: ===== Valori nominale: 3 V c.c., 0,45 W Baterii: 2 x 1,5 V AAA (LR03) Sunt necesare 2 baterii AAA de 1,5 V (neincluse)</p> <p>Specificatii pentru bateria internă:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 volți • 1000 mAh • 15 c descărcare 	<p>Απαιτήσεις μπαταρίας για το προϊόν Παροχή ισχύος: ===== Όνομαστική τιμή: DC 7,4V, 1000 mAh Μπαταρία: 1 επαναφορτιζόμενο πακέτο μπαταρίας πολυμερών λιθίου 7,4V, 1000 mAh Απαιτείται: 1 επαναφορτιζόμενο πακέτο μπαταρίας πολυμερών λιθίου 7,4 V (περιλαμβανεται)</p> <p>Απαιτήσεις μπαταρίας για το χειριστήριο Παροχή ισχύος: ===== Όνομαστική τιμή: DC 3 V, 0,45 W Μπαταρίες: 2 x 1,5 V AAA (LR03) Απαιτεί 2 μπαταρίες 1,5 V μεγέθους AAA (δεν περιλαμβάνονται)</p> <p>Προδιαγραφές για την εσωτερική μπαταρία:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 Volt • 1000mAh • Αποφόρτιση 15 c 	<p>Baterije za proizvod Nápanie: ===== Struja: istosmjerna od 7,4V, 1000 mAh Baterija: 1 punjiva LiPo baterija od 7,4 V, 1000 mAh Potrebna je 1 punjiva LiPo baterija od 7,4 V (isporučuje se u paketu)</p> <p>Baterije za upravljač Nápanie: ===== Struja: istosmjerna od 3 V, 0,45 W Baterije: 2 AAA (LR03) baterije od 1,5 V Potrebne su 2 AAA baterije od 1,5 V (ne isporučuju se u paketu)</p> <p>Specifikacije za unutarnju bateriju:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 volta • 1000 mAh • pražnjenje od 15 c 	<p>Изисквания за батерията на продукта Захранване: ===== Производителност: DC 7,4 V, 1000 mAh Батерия: 1 x 7,4 V, 1000 mAh LiPo презареждаща се батерия Изисква 1 x 7,4 V презареждаща се батерия LiPo (включена)</p> <p>Изисквания за батерията на контролера Захранване: ===== Производителност: DC 3 V, 0,45 W Батерии: 2 x 1,5 V размер AAA (LR03) Изисква 2 x 1,5 V батерии, размер AAA (не са включени)</p> <p>Спецификации за вътрешна батерия:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 волта • 1000 mAh • разряд 15 C
<p>Zahteve glede baterij v izdelku Napajanje: ===== Nazivna moč: DC 7,4 V, 1000 mAh</p>	<p>Baterija: 1 baterijski sklop LiPo 7,4 V, 1000 mAh za ponovno polnjenje Potrebuje: 1 baterijski sklop LiPo za ponovno polnjenje 7,4 V (priloženo)</p>	<p>Zahteve glede baterij v krmilniku Napajanje: ===== Nazivna moč: DC 3 V, 0,45 W Baterije: 2 bateriji 1,5 V AAA (LR03) Potrebne baterije: 2 x 1,5 V AAA ni (priloženo)</p>	<p>Specifikacije notranje baterije:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7,4 volta • 1000 mAh • Sproščanje razreda 15 c



ⓘ CONTAINS 1 X 7.4V LIPO BATTERY PACK AND REQUIRES 2 x 1.5V AAA (LR03) ALKALINE BATTERIES (NOT INCLUDED). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheeled bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.



ⓘ CONTIENT 1 BATTERIE LIPO 7,4V ET FONCTIONNE AVEC 2 PILES ALCALINES AAA (LR03) 1,5 V (NON FOURNIES). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

ⓘ CONTIENE 1 BATERIA LIPO DE 7,4 V Y REQUIERE 2 PILAS ALCALINAS AAA (LR03) DE 1,5 V (NO INCLUIDAS). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo desechе como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulte con las autoridades locales.

ⓘ ENTHÄLT 1 LITHIUM-POLYMER-AKKU 7,4 V UND BENÖTIGT 2 1,5-V-ALKALI-BATTERIEN (AAA, LR03) (NICHT ENTHALTEN). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltrenn-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

ⓘ BEVAT 1 LIPO-ACCU VAN 7,4 V EN VEREIST 2 AAA (LR03)-ALKALINIBATTERIEN VAN 1,5 V (NIET INBEGREPEN). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden. Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. U kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

ⓘ CONTIENE 1 BATTERIA AI POLIMERI DI LITIO DA 7,4 V E RICHIEDE 2 PILE ALCALINE AAA (LR03) DA 1,5 V (NON INCLUDE). Le pile o le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D. Lgs. n.152/2006 (parte 4 art.25).

ⓘ CONTEM 1 CONJUNTO DE BATERIAS DE POLÍMERO DE LÍTIO DE 7,4 V E REQUER 2 PILHAS ALCALINAS AAA (LR03) DE 1,5 V (NÃO INCLUSAS). As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente e saúde humana da contaminação do solo e água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de coleta de resíduos urbanos! O símbolo de "caixote de lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrônico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

ⓘ В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ 1 ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ С НАПРЯЖЕНИЕМ 7,4 В. ТРЕБУЮТСЯ 2 ЩЕЛОЧНЫХ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ ТИПА AAA (LR03) С НАПРЯЖЕНИЕМ 1,5 В (НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ). Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте продукт вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств, его необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшить загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизить количество ресурсов, необходимых для изготовления новых продуктов и сократить объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Знаком с изображением переносной корзины означает, что продукт следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке нового продукта вы можете вернуть старый в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

ⓘ ZAWIERA 1 ZESTAW BATERII LITOWO-POLIMEROWYCH 7,4 V I WYMAGA 2 BATERII ALKALICZNYCH 1,5 V AAA (LR03) (NIEDOLAŻCZONE). Baterie lub zestawy baterii należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami. Gdy skończy się okres użytkowania produktu, nie należy go utylizować wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z wymogami dot. zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) produkt należy zbierać osobno w celu przetworzenia go z użyciem najczystszych dostępnych metod odzysku i recyklingu. Zmniejszy to negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie poprzez zmniejszenie skażenia gleby

i wód niebezpiecznymi substancjami, ograniczyć ilość zasobów potrzebnych do produkcji nowych urządzeń i nie spowoduje zwiększenia przestrzeni składowania odpadów. Zadbaj o środowisko naturalne i nie usuwaj tego produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi Symbol przedstawiający przekreślony „kosz na śmieci na kółkach” oznacza, że produkt należy przekazywać do punktów zbiórki „zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”. Zużyte urządzenie można przekazać sprzedawcy przy zakupie nowego produktu tego typu. Informacje o innych opcjach można uzyskać od przedstawiciela lokalnych władz. ⓘ ОБSAHУИE БATEPIИ TИПУ LI-POL 7,4 B A BЫЗAДУИE 2 AЛKАЛИЧКЕ БАTEPIE TИПУ AAA (LR03) 1,5 V (NEJISOU СОУЧАСТІ БАЛЕНІ). Батеріе nebo батеріеві модулі je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat. Po dosažení konce užitečné životnosti by se tento produkt neměl likvidovat společně s běžným odpadem z domácnosti. Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžadují jeho oddělený sběr, aby ho bylo možné zpracovat podle nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace. Tím se sníží dopad na životní prostředí a lidské zdraví způsobený znečištěním půdy a vody nebezpečnými látkami, sníží se množství zdrojů potřebných na výrobu nových produktů a zmenší se objem odpadu. Zajistěte, aby se tento produkt nedostal do komunálního odpadu! Symbol „popelnice” znamená, že by se měl produkt likvidovat jako „elektrický a elektronický odpad”. Starý produkt můžete vrátit v prodejně, kde budete kupovat nový podobný produkt. Další možnosti vám sdělí místní úřady.

ⓘ OBSAHUJE 1 SUPRAVU BATERIJ LIPO 7,4 V A VYZADUJE 2 ALKALICKE BATERIE TYPU AAA (LR03) 1,5 V (NIE SÚ SÚČASŤOU BALENIA). Batérie alebo supravý baterií sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, nemá by sa likvidovať s iným odpadom z domácnosti. Predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení vyžadujú, aby sa zberal oddelene, aby sa mohol spracovať pomocou najlepších dostupných technik zhodnocovania a recyklácie. Minimalizuje sa tým vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí spôsobený kontamináciou pôdy a vody akýmkoliv nebezpečnými látkami, zníži sa tým množstvo zdrojov potrebných na výrobu nových produktov a ušetri sa tým priestor v skládkach. Prispieť k ochrane životného prostredia tým, že tento produkt nebudete likvidovať s komunálnym odpadom! Symbol „smetného koša na kolečkach” znamená, že produkt sa má likvidovať ako „odpad z elektrických a elektronických zariadení”. Starý produkt môžete vrátiť maloobchodnému predajcovi, keď si kúpite podobný nový. Informácie o ďalších možnostiach vám poskytne miestny orgán samosprávy.

ⓘ 1 DB 7,4 V-OS LIPO AKKUMULATORCSOMAGOT TARTALMAZ, A MŰKÖDTETÉSHEZ TOVÁBBÁ 2 DB 1,5 V-OS AAA (LR03) ALKALI ELEM SZUKSEGES (NEM TARTOZEK). Az elemeket vagy elemcsomagokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell. Ha a termék elérté a hasznos élettartama végét, ne dobja ki más háztartási hulladékkal. Az elektrómos és elektronikus berendezések lekötőkábelről szóló rendelkezések előírják az elkülönített gyűjtést, így a kezelésük a lehető legjobb helyreállítás és újrahasznosítás technikaiak történik. Ezzel minimálisra csökken a lehetséges veszélyes anyagok kalai- és visszanyezes során a környezetet és az emberi egészségre gyakorolt hatása, valamint csökken az új termékek gyártásához szükséges erőforrások mennyisége, illetve elkerülhető válik a hulladékként helyek igénybe vétele. Kérjük, óvja környezetét, és kerülje a termék kommunális hulladékgyűjtőbe történő helyezését! A „kerékes koska” szimbólum azt jelenti, hogy a begyűjtésekor ugyanúgy kell kezelni, mint az „elektrómos és elektronikus berendezéseket”. Hasonló új termék vásárlásakor a régi terméket átadhajta a kereskedőnek. További lehetőségekről forduljon a helyi önkormányzathoz.

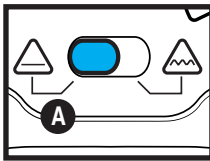
ⓘ CONTINE 1 ACUMULATOR LIPO DE 7,4 V ŞI NECESITĂ 2 BATERII ALCALINE AAA (LR03) DE 1,5 V (NEINCLUSE). Bateriile sau pachetele de baterii trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător. Când acest produs a ajuns la sfârşitul duratei sale de viaţă, acesta nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere. Reglementările privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice impun colectarea separată a acestora astfel încât să poată fi tratate cu cele mai bune tehnici de recuperare şi reciclare disponibile. Astfel se va reduce la minim impactul asupra mediului şi sănătăţii oamenilor, prin contaminarea solului şi apăi cu substanţe periculoase, se vor reduce resursele necesare pentru produse noi şi se va evita ocuparea de spaţiu în gropoa de gunoi. Vă rugăm să vă faceţi datoria civică neurândând acest produs împreună cu deşeurile menajere! Simbolul „cosului de gunoi cu roţi” indică faptul că acest produs ar trebui să fie colectat ca „deşeu de echipamente electrice şi electronice”. Puteţi returna un produs vechi la magazin atunci când cumpăraţi unul nou similar. Pentru alte opţiuni, vă rugăm să contactaţi consiliul local.

ⓘ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΙΝΕΙ 1 ΠΑΚΕΤΟ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 7,4V ΚΑΙ ΑΠΑΙΤΕΙ 2 ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ AAA (LR03) 1,5V (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ). Οι μπαταρίες και τα πακέτα μπαταριών πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορριπώνται σύμφωνα με τους κανονισμούς. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά, ώστε η διαχείρισή του να πραγματοποιηθεί με τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές περιουλοής και ανακύκλωσης. Η διαδικασία αυτή ελαστοποιεί τον αντίκτυπο που προκαλείται στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία από τη μόνωση του εδάφους και των υδάτων από επικίνδυνες ουλές, μείωση του πόρους που απαιτούνται για την κατασκευή νέων προϊόντων και περιορίζει το χώρο που καταλαμβάνεται στους χώρους υγειονομικής ταφής απορριμμάτων. Λάβετε κι εσείς μέρος στην προσπάθεια, κρατώντας το προϊόν εκτός της διαδικασίας αποκομής του δήμου σας! Το σύμβολο του κάδου με τα ροδάκια σημαίνει ότι το προϊόν θα πρέπει να συλλεγεί ως "απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού". Μπορείτε να επιστρέψετε ένα παλιό προϊόν στο κατάστημα όταν αγοράζετε ένα καινούριο. Για τις υπόλοιπες επιλογές που έχετε στη διάθεσή σας, επικοινωνήστε με τους φορείς της περιοχής σας.

ⓘ SADRŽI 1 LIPO BATERIJU OD 7,4 V I UZ TO SU POTREBNE 2 AAA (LR03) ALCALNE BATERIJE OD 1,5 V (NE ISPORUČUJU SE U PAKETU). Baterije i paketi baterija moraju se reciklirati ili odožiti na pravilan način. Kad proizvodu istekne rok trajanja, ne smije se paketi s ostalim kućanskim otpadom. U skladu s Propisima o otpadnoj elektrčnoj i elektronoj opremi proizvod se mora zasebno odožiti kako bi se mogao obraditi putem najboljih raspoloživih tehnika za oporabu i recikliranje. To će smanjiti štetan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi putem zagađenja tla i vode bilo kakvim opasnim tvarima, resurse potrebne za izradu novih proizvoda i prostor potreban za odlaganje proizvoda na smetlišta. Dajte svoj doprinos i nemojte dopustiti da ovaj proizvod završi u komunalnom otpadu. Simbol kante za smće znači da se proizvod treba prikupiti kao „otpadna elektrčna i elektronoia oprema”. Starı proizvod možete vratiti trgovcu pri kupovini sličnog novog proizvoda. Informacije o ostalim mogućnostima zatražite od lokalne uprave.

ⓘ СЪДЪРЖА 1 X 7,4 В БАТЕРИЯ ЛИПО И ИЗИСКВА 2 X 1,5 В, РАЗМЕР AAA (LR03) АЛКАЛИНИ БАТЕРИИ (НЕ СА ВКЛУЧЕНИ). Батерите или комплектите батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по правилен начин. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, той не трябва да се изхвърля с останалия битов отпадък. Разпоредбите относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване изискват той да бъде събран отделно, за да може да бъде обработван чрез най-добрите налични техники за възстановяване и рециклиране. Това ще минимизира въздействията върху околната среда и човешкото здраве от замърсяването на почвите и водите с опасни вещества, ще намали ресурсите, необходими за производството на нови продукти, и ще избегне замъряването на мястото в сметниците. Моля, свършете необходимото, като не позволите на този продукт да попадне в общинския поток от отпадък! Символът на „кошче с колелца” означава, че той трябва да бъде събран като „отпадък от електрическо и електронно оборудване”. Можете да върнете стар продукт на търговеца на дребно, когато закупите подобен нов продукт. За други възможности се свържете с местните власти.

ⓘ VSEBUIJE 1 BATERIJSKI SKLOP LIPO 7,4 V IN POTREBUJE 2 ALKALNI BATERIJI 1,5 V AAA (LR03) (NI PRILUŽENO). Baterije ali baterijske sklope je treba ustrežno reciklirati ali odožiti med odpadke. Ko ta izdelek doseže konec svoje dobe koristnosti, se ne sme odožiti med druge gospodinjске odpadke. V skladu s predpisi o ravnanju z odpadno elektrčno in elektronsko opremo je treba izdelek zbirati ločeno, da se lahko obdela z najboljšimi tehnikami predelave in recikliranja, ki so na voljo. S tem se bo zmanjšal vpliv na okolje in zdravje ljudi zaradi onesnaževanja tal in vode z nevarnimi snovmi, zmanjšala potreba po virih, potrebnih za proizvodnjo novih izdelkov, in preprečila dodatna obremenitev okolja. Prispevajete svoj del, tako da tega izdelka ne odlagate med komunalne odpadke. Znak s smetnjakom na kolesih pomeni, da je treba izdelek odožiti kot "odpadno elektrčno in elektronsko opremo". Ob nakupu novega podobnega izdelka lahko starega vrnete trgovcu. Za druge možnosti se obrnite na lokalno skupnost.



ⓘ The Traction control switch (on the controller) is there to help the UPRISER™ adjust to a variety of surfaces.

SMOOTH: For driving on smooth surfaces such as tile and hardwood floors. ROUGH: For driving on rough surfaces such as low pile carpet and concrete/asphalt.

ⓘ Le curseur de traction de la radiocommande permet à l'UPRISER™ de s'adapter à toutes sortes de surfaces.

LISSE : Pour les surfaces lisses telles que le carrelage et les planchers en bois dur. RUGUEUSE : Pour les surfaces rugueuses telles que les moquettes à poil ras et le béton/l'asphalte.

ⓘ El interruptor del control de tracción (en el control) permite a la UPRISER™ ajustarse a diferentes tipos de superficies.

REGULAR: Para conducir en superficies regulares, como baldosas o suelos de madera. IRREGULAR: Para conducir en superficies irregulares, como moqueta de pelo corto y hormigón/asfalto.

ⓘ Mithilfe des Schalters für die Traktionssteuerung (auf der Fernsteuerung) kann sich der UPRISER™ an verschiedene Oberflächen anpassen.

GLATT: Zum Fahren auf glatten Oberflächen wie Fliesen und Hartholzböden. RAU: Zum Fahren auf rauen Oberflächen wie Niederflorteppich oder Beton/Asphalt.

ⓘ Met de schakelaar voor de tractieregeling (op de controller) kun je de UPRISER™ instellen op verschillende oppervlakken.

GLAD: Voor rijden op gladde oppervlakken, zoals tegels en hardhouten vloeren. RUW: Voor rijden op ruwe oppervlakken, zoals laagpolig tapijt en beton/asfalt.

ⓘ L'interruttore di controllo della trazione (sul radiocomando) serve ad adattare UPRISER™ a una varietà di superfici.

REGOLARE: Per la guida su superfici regolari come piastrelle e parquet. IRREGOLARE: Per la guida su superfici irregolari come tappeti sottili e asfalto.

ⓘ O interruptor do controle de tração (no controle) está lá para ajudar o UPRISER a se ajustar a diversas superfícies.

LISA: Para dirigir em superfícies lisas, como em azulejos ou pisos de madeira. IRREGULAR: Para dirigir em superfícies irregulares, como carpetes e pisos de concreto/asfalto.

ⓘ Переключатель контроля сцепления с поверхностью (на устройстве управления) помогает UPRISER™ приспособляться к различным поверхностям.

ГЛАДКАЯ: Для движения по гладким поверхностям, таким как плитка и паркет. ШЕРОХОВАТАЯ: Для движения по шероховатым поверхностям, таким как ковры с коротким ворсом и бетон/асфальт.

ⓘ Przelącznik kontroli przyczepności (na kontrolerze) pozwala dostosować motocykl UPRISER™ do różnorodnych nawierzchni.

GLADKIE: Na jazdy na gładkich nawierzchniach, takich jak kafelki czy drewniane parkiety. NIERÓWNE: do jazdy na nierównych nawierzchniach, takich jak puszyste dywany czy beton/asfalt.

ⓘ Přepínač Ovládání tržke (na ovladači) umožňuje motorce UPRISER™, aby se přizpůsobila různorodým povrchům.

HLADKÝ: Pro jízdu na hladkém povrchu, jako jsou dlaždice a dřevěné podlahy. DRSNÝ: Pro jízdu na drsném povrchu, jako je nízký koberec a beton/asfalt.

ⓘ Препинач контролы тракcie (на оvlадачи) помага продукту UPRISER™ прiспособiф са рiзным поврхом.

HLADKÝ: На jazdy на гладких поврхоch, ако сý длазdicové podlahy alebo podlahy z tvrdého dreva. DRSNÝ: На jazdy на drsných povrchoch, ако сý koberec s nízkym vlasom a betónové/asfaltové povrchy.

ⓘ A (távvezérlőn található) tapadásszabályozó kapcsolónak köszönhetően az UPRISER™ számos különböző felülethez képes alkalmazkodni.

SIMA: Sima felületeken, például csempe és parkettán való haladáshoz. DURVA: Durva felületeken, például folyhos szőnyegen és betonon/aszfalton való haladáshoz.

ⓘ Comutatorul pentru controlul tracțiunii (de pe telecomandă) ajută UPRISER™ să se adapteze la o varietate de suprafețe.

NETED: Pentru conducerea pe suprafețe netede, precum podele acoperite cu gresie sau confecționate din lemn dur. RUGOS: Pentru conducerea pe suprafețe rugoase, precum covorașe subtiri și beton/asfalt.

ⓘ Ο διακόπτης ελέγχου πρόσφυσης (στο χειριστήριο) βοηθά το UPRISER™ να προσαρμοστεί σε διάφορες επιφάνειες.

ΟΜΑΛΗ: Για οδήγηση σε ομαλές επιφάνειες, όπως πλακάκια και ξύλινα δάπεδα. ΤΡΑΧΙΑ: Για οδήγηση σε τραχιές επιφάνειες, όπως χαλιά με κοντό πέλος και τσιμέντο/άσφαλο.

ⓘ Tipka za kontrolu prijanja (na upravljaču) pomoći će motoru UPRISER™ da se prilagodi različitim podlogama.

GLATKO: Za vožnju po glatkim podlogama kao što su pločice i tvrdi drveni podovi. GRUBO: Za vožnju po grubim podlogama kao što su tepisi i beton/asfalt.

ⓘ Превключвателят за контрол на сцеплението (на контролера) е на разположение, за да помогне на UPRISER™ да се приспособи към различни повърхности.

ГЛАДКИ: За шофиране върху гладки повърхности, като подове от теракот и дърво. НЕРАВНИ: За шофиране по неравни повърхности, като например килим с къс косъм и бетон/асфалт.

ⓘ Stikalo za upravljanje oprjema (na krmilniku) je namenjeno prilaganju motorja UPRISER™ različnim površinam.

GLADKO: Za vožnju po glatkim površinah, kot so tla, prekrita s ploščicami ali parketom. GROBO: Za vožnju po grobih površinah, kot so preproge s kratkimi vlakni in beton ali asfalt.

ⓘ Note: for maximum performance the UPRISER™ is tuned for concrete and asphalt, but can perform on other surfaces. ⓘ Remarque : Pour des performances optimales, il est conseillé d'utiliser l'UPRISER™ sur du béton ou de l'asphalte, mais il peut également fonctionner sur d'autres surfaces. ⓘ Nota: La moto UPRISER™ ofrece el mejor rendimiento sobre hormigón y asfalto, pero también puede usarse sobre otras superficies. ⓘ Hinweis: Seine maximale Leistung bringt der UPRISER™ auf Beton und Asphalt. Er kann aber auch auf anderen Oberflächen verwendet werden. ⓘ Opmerking: voor maximale prestaties is de UPRISER™ afgestemd op beton en asfalt, maar je kunt hem ook op andere oppervlakken gebruiken. ⓘ Nota: UPRISER™ è messo a punto per garantire le massime prestazioni sull'asfalto, ma funziona anche su altre superfici. ⓘ Observação: a fim de obter o desempenho máximo do UPRISER™, ele é ajustado para concreto e asfalto, mas também pode desempenhar bem em outras superfícies. ⓘ Примечание: для максимальной производительности UPRISER™ настроен на использование на бетоне и асфальте, но может также использоваться на других поверхностях. ⓘ Uwaga: motocykl UPRISER™ osiąga najlepsze rezultaty na betonie i asfalcie, ale można go używać również na innych nawierzchniach. ⓘ Poznámka: Maximální výkonu motorka UPRISER™ dosáhne při jízdě po betonu a asfaltu, ale lze ji použít i na ostatních površích. ⓘ Poznámka: V záujme dosahovania maximálneho výkonu je produkt UPRISER™ vyladený na jazdu po betóne a asfalte, avšak dokáže podávať dobré výkony aj na iných povrchoch. ⓘ Megjegyzés: a legjobb teljesítmény elérésé érdekében az UPRISER™ betonon és aszfalton való használathoz van beállítva, de más felületeken is használható. ⓘ Nota: Pentru performanțe maxime, UPRISER™ este reglat pentru beton și asfalt, dar poate funcționa pe alte suprafețe. ⓘ Σημείωση: για μέγιστες επιδόσεις, το UPRISER™ είναι ρυθμισμένο για οδήγηση σε τσιμέντο και άσφαλο, ωστόσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε άλλες επιφάνειες. ⓘ Napomena: radi maksimalnih performansi UPRISER™ je prilagođen vožnji po betonu i asfaltu, no može se voziti i po drugim podlogama.

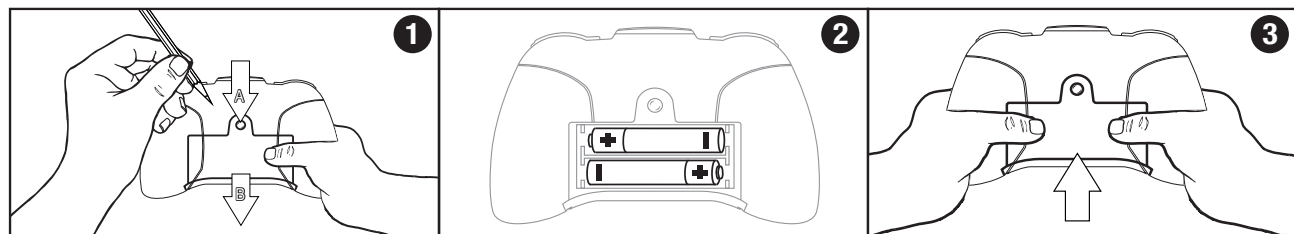
ⓘ Забележка: за постигане на максимална производителност UPRISER™ е приготвен за бетон и асфалт, но може да се използва и на други повърхности. ⓘ Opomba: UPRISER™ je za optimalno delovanje prilagojen za beton in asfalt, vendar lahko vozi tudi po drugih površinah.

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO / В КОМПЛЕКТЕ / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAH / TARTALOM
CONȚINUT / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / SADRŽAJ / СЪДЪРЖАНИЕ / VSEBINA

				
1 UPRISER PANIGALE V4 S™	ⓘ 1 Controller Ⓞ 1 radiocommande Ⓞ 1 control Ⓞ 1 Fernsteuerung Ⓞ 1 controller Ⓞ 1 radiocomando Ⓞ 1 controle Ⓞ 1 устройство управления Ⓞ 1 kontroler Ⓞ 1 ovladač Ⓞ 1 ovládač Ⓞ 1 távvezérlő Ⓞ 1 telecomandă Ⓞ 1 χειριστήριο Ⓞ 1 upravljač Ⓞ 1 Контролер Ⓞ 1 krmilnik	ⓘ Display Stand Ⓞ Socle d'exposition Ⓞ Base de exhibición Ⓞ Ausstellungsständer Ⓞ standaard Ⓞ cavalletto monobraccio Ⓞ Base Ⓞ подставка Ⓞ Stojak Ⓞ Stojánek Ⓞ Otkladaci stojan Ⓞ Tartóállvány Ⓞ Suport de prezentare Ⓞ Βάση επίδειξης Ⓞ Postolja Ⓞ Стойка за показване Ⓞ Stojalo	ⓘ 1 USB charging cable Ⓞ 1 câble de charge USB Ⓞ 1 cable de carga USB Ⓞ 1 USB-Ladekabel Ⓞ 1 USB-oplaadkabel Ⓞ 1 cavo di ricarica USB Ⓞ 1 cabo de carregamento USB Ⓞ 1 USB-кабель для зарядки Ⓞ 1 kabel do ładowania USB Ⓞ 1 nabijecí kabel USB Ⓞ 1 nabijaci kábel USB Ⓞ 1 USB-töltőkábel Ⓞ 1 cablu de încărcare USB Ⓞ 1 καλώδιο φόρτισης USB Ⓞ 1 USB kabel za rnujenje Ⓞ 1 USB захранващ кабел Ⓞ 1 parajalni USB-kabel	ⓘ 1 Instruction Guide Ⓞ 1 mode d'emploi Ⓞ 1 guía de instrucciones Ⓞ 1 Anleitung Ⓞ 1 gebruiksaanwijzing Ⓞ 1 guida per l'uso Ⓞ 1 guia de instruções Ⓞ 1 инструкция Ⓞ 1 instrukcja Ⓞ 1 příručka s pokyny Ⓞ 1 příručka s pokynnmi Ⓞ 1 használati útmutató Ⓞ 1 ghid cu instrucțiuni Ⓞ 1 καλώδιο χρήσης Ⓞ 1 priručnik s uputama Ⓞ 1 Ръководство с инструкции Ⓞ 1 navodila za uporabo

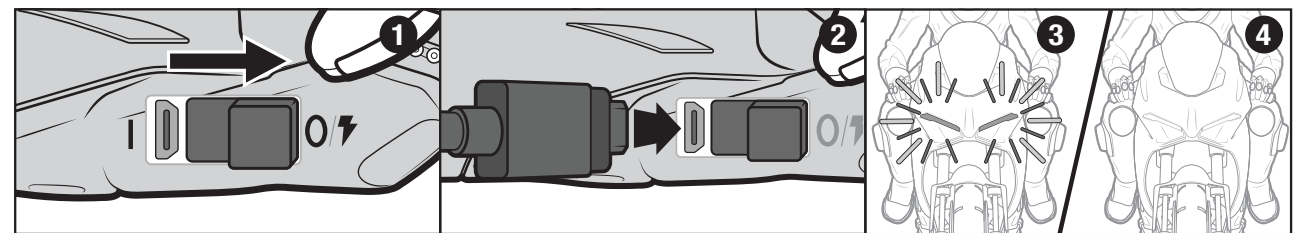
STEP • ÉTAPE • PASO • SCHRITT • STAP • FASE
ΕΤΑΡΑ • ШАГ • KROK • KROK • KROK • LÉPÉS
PASUL • ΒΗΜΑ • KORAK • СТЬПКА • KORAK

1 HOW TO INSTALL BATTERIES • INSTALLATION DES PILES • INSTALACIÓN DE LAS PILAS • EINLEGEN DER BATTERIEN
DE BATTERIJEN PLAATSEN • COME INSTALLARE LE PILE • COMO COLOCAR AS PILHAS • УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ
WKLADANIE BATERII • VLOŽENÍ BATERIÍ • INSTALAÇÃO BATERII • AZ ELEMEK BEHELYEZÉSENEK MÓDJA • INSTALAREA BATERIILOR
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ • ΚΑΚΟ ΟΜΕΤΝΥΤΙ ΒΑΤΕΡΙΕ • ΚΑΚ ΣΕ ΠΟΣΤΑΒΥΤ ΒΑΤΕΡΙΗΤΕ • NAMESTITEV BATERIJ



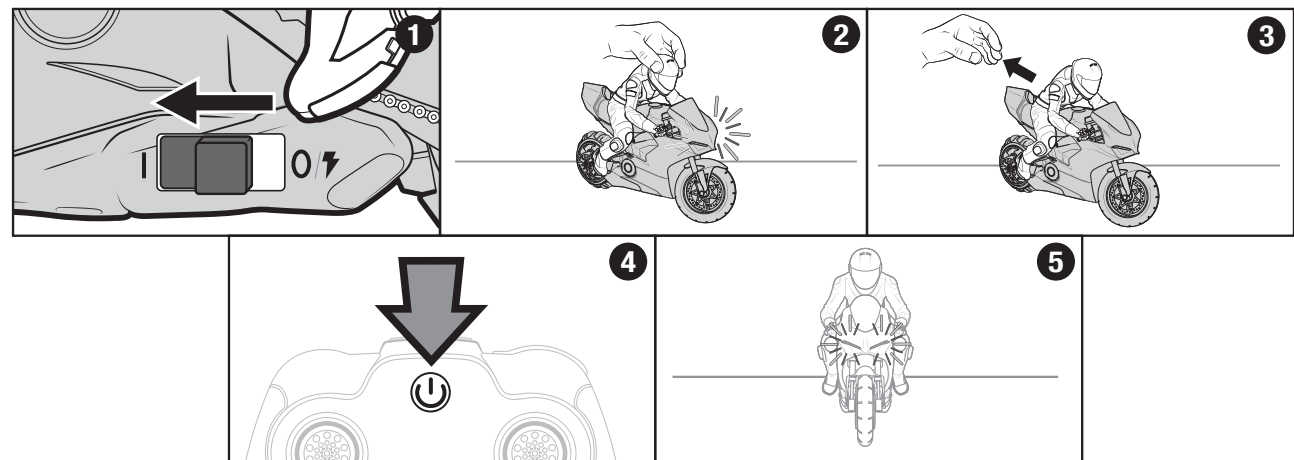
STEP • ÉTAPE • PASO • SCHRITT • STAP • FASE
ΕΤΑΡΑ • ШАГ • KROK • KROK • KROK • LÉPÉS
PASUL • ΒΗΜΑ • KORAK • СТЬПКА • KORAK

2 CHARGING • CHARGE • CARGA • LADEVORGANG • BEZIG MET OPLADEN • RICARICA
CARREGAMENTO • ЗАРЯДКА • ŁADOWANIE • NABIJENÍ • NABIJANIE • TÖLTÉS • SE ÎNCARCĂ
ΦΟΡΤΙΣΗ • PUNJENJE • ЗАРЕЖДА СЕ • НАΡΑΪΑΝΪΕ

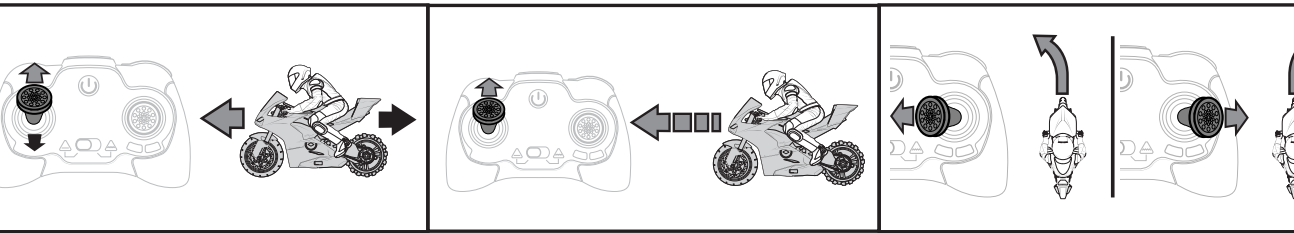


STEP • ÉTAPE • PASO • SCHRITT • STAP • FASE
ΕΤΑΡΑ • ШАГ • KROK • KROK • KROK • LÉPÉS
PASUL • ΒΗΜΑ • KORAK • СТЬПКА • KORAK

3 START UP • DÉMARRAGE • INICIO • INBETRIEBNAHME • OPSTARTEN • PARTENZA • PARTIDA
ЗАПУСК • URUCHAMIANIE • NASTARTOVÁNÍ • ŠTARTOVANIE • BEINDÍTÁS • PORNIREA
ΕΚΚΙΝΗΣΗ • ΡΟΚΡΕΤΑΝΪΕ • СТАРТИРАНЕ • ΖΑΓΟΝ



HOW TO DRIVE • CONDUITE • CONDUCCIÓN • SO FÄHRST DU • RIJDEN • COME GUIDARLA • COMO PILOTAR • УПРАВЛЕНИЕ • STEROWANIE
ŘÍZENÍ • RIADENIE • A JÁRMŰ VEZETÉSE • CONDUCEREA • ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ • ΚΑΚΟ ΒΟΖΙΤΙ • ΚΑΚ ΣΕ ΟΥΡΑΒΛΪΑΒΑ • VOZŃJA



cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice
- Augmenter la distance entre le produit et la radio ou la télévision
- Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté.

REMARQUE : Tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. Pour contacter la partie responsable, rendez-vous sur fcc.spinmaster.com

Déclaration CANADIENNE classe B : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE Spin Master International B.V. hereby declares that the radio equipment type UPRISER™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://doc.spinmaster.com>

Par la présente, Spin Master International B.V. déclare que l'équipement radio de type UPRISER™ respecte la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://doc.spinmaster.com>

Por la presente, Spin Master International B.V. declara que el tipo de equipo de radio usado en UPRISER™ cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp der UPRISER™ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur in UPRISER™ in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. dichiara che l'apparecchiatura di tipo radio UPRISER™ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://doc.spinmaster.com>

A Spin Master International B.V. declara pelo presente que o equipamento tipo rádio UPRISER™ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo de declaração de conformidade com a UE está disponível no link a seguir: <http://doc.spinmaster.com>

Компания Spin Master International B.V. настоящим заявляет, что радиооборудование UPRISER™ соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на веб-сайте: <http://doc.spinmaster.com>

- EN Frequency Bands: 2,435 - 2,470GHz / Maximum Radio Frequency Power Transmitted: below 10dBm
- FR Bandes de fréquence : 2,435 - 2,470 GHz / Puissance de radiofréquence maximale transmise : moins de 10 dBm
- ES Bandas de frecuencia: 2,435 - 2,470 GHz / Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: por debajo de 10 dBm
- DE Frequenzband: 2,435 - 2,470 GHz / Max. Sendeleistung: unter 10 dBm
- NL Frequentiebanden: 2,435 - 2,470 GHz / Maximum radiofrequentie: minder dan 10 dBm
- IT Banda di frequenza: 2,435 - 2,470 GHz / Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: inferiore a 10 dBm
- PT Bandas de frequência: 2,435 - 2,470 GHz / Potência da frequência de rádio máxima transmitida: abaixo de 10 dBm
- RU Диапазон частот: 2,435 - 2,470 ГГц / Максимальная мощность передачи РЧ-сигнала: менее 10 дБм
- PL Zakres częstotliwości: 2,435 - 2,470 GHz / Maksymalna moc przesyłana na częstotliwości radiowej: poniżej 10 dBm
- CZ Kmitočtová pásma: 2,435 až 2,470 GHz / Maximální radiofrekvencní výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu: méně než 10 dBm
- SK Frekvencné pásma: 2,435 - 2,470 GHz / Maximálny výkon prenášaného vysokofrekvenčného signálu: menej ako 10 dBm
- HU Frekvenciasávok: 2,435 - 2,470 GHz / Továbbított maximális rádiófrekvenciás jelerősség: 10 dBm alatt
- RO Benzi de frecvență: 2,435 - 2,470 GHz / Puterea maximă a frecvenței radio transmise: sub 10 dBm
- EL Ζώνες συχνότητας: 2,435 - 2,470 GHz / Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται: χαμηλότερη από 10 dBm
- HR Frekventni pojas: 2,435 - 2,470 GHz / Maksimalna odasana snaga radijske frekvencije: 10 dBm
- BG Честотни ленти: 2,435 - 2,470 GHz / Максимална предавана радиочестотна мощност: под 10 dBm
- SL Frekvenčni pasovi: 2,435 - 2,470 GHz / Največja prenesena radiofrekvenčna energija: manj kot 10 dBm

DECLARACIÓN DE LA FCC: Este dispositivo cumple con la sección 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a estas dos siguientes condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y (2) el dispositivo debe admitir la recepción de cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento indeseado. Este equipo ha sido probado y cumple los límites para dispositivos de clase B digital establecidos en la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en las comunicaciones por radio. Este equipo genera, utiliza y emite energía en forma de radiofrecuencias, por lo que si no se instala y utiliza como indican las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas en comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no habrá interferencias en una instalación determinada. Si este producto provoca interferencias en la recepción de radio o televisión (puede comprobarlo apagando y encendiendo el producto mientras escucha si se producen interferencias), puede tomar alguna de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el producto y la radio o el televisor
- Consultar con el vendedor o un técnico de televisión y radio si necesita asistencia adicional."

NOTA: Los cambios, los ajustes o las modificaciones realizadas en este dispositivo, como, entre otros, la sustitución de cualquier componente transmisor (cristal, semiconductor, etc.) podría suponer la infracción de las secciones 15 o 95 de la normativa de la FCC, y debe ser explícitamente aprobada por Spin Master Ltd.; en caso contrario, el usuario podría verse privado del derecho de operar el equipo.

Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. Para ponerse en contacto con la parte responsable, visite fcc.spinmaster.com

Firma Spin Master International B.V. niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe w produkcji UPRISER™ spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://doc.spinmaster.com>

Společnost Spin Master International B.V. tímto prohlašuje, že rádiové vybavení motorčky UPRISER™ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této adrese: <http://doc.spinmaster.com>

Spoločnosť Spin Master International B.V. vyhlasuje, že rádiové vybavenie produktu UPRISER™ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Uplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://doc.spinmaster.com>

A Spin Master International B.V. kijelenti, hogy az UPRISER™ rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfélelődségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. declară prin prezenta că echipamentul de tip radio UPRISER™ este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://doc.spinmaster.com>

Με το παρόν, η Spin Master International B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού του UPRISER™ συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. ovim putem izjavljuje da je radijska oprema UPRISER™ u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. с настоящото декларира, че типът радиооборудване UPRISER™ съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://doc.spinmaster.com>

Družba Spin Master International B.V. izjavlja, da je tip radijske opreme UPRISER™ v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu <http://doc.spinmaster.com>.

NAMESTITEV BATERIJ

1. Pritisnite gumb za sprostitev (A), da odstranite pokrov za baterije (B). 2. Morebitne rabljene baterije odstranite iz enote, tako da posamezne baterije pridvignete ob strani. Baterij NE odstranjujte ali nameščajte z ostrimi ali kovinskimi orodjem. Pri nameščanju novih baterij upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije. 3. Znova trdno namestite pokrovček predalčka za baterije.

Opomba: Za pravilno recikliranje in/ali odlaganje baterij upoštevajte lokalne zakone in predpise.

Opomba: Lučka krmilnika začne pri šibki bateriji počasi utripati.

NAPAJANJE

Vtičnico za napajalnik motorja UPRISER™ najdete pod STIKALOM ZA VKLOP/IZKLOP.

1. Za dostop do vtičnice za napajalnik motorja potisnite stikalo za vklop izklop na motorju UPRISER™ v položaj za izklop.

PRIBLIŽNI ČAS VOZNIJE: 45 minut.

PRIBLIŽNI ČAS DO POLNE NAPOLNJENOSTI: 60–70 minut.

2. Priklopite en konec mikro USB-kabla v računalnik. Drugi konec kabla priklopite v vhod za napajanje na stranskem delu vozila.

3. Ko žarometi svetijo, se vozilo polni.

4. Ko se žarometi izklopijo, je vozilo napolnjeno.

OPOMBA: KO JE NAPOLNJENOST BATERIJE ŠIBKA, ŽAROMETI NA MOTORJU UTRIPAJO. NE POZABITE: PREDEN ZAČNETE NAPAJATI BATERIJO, POČAKAJTE 10-15 MINUT, DA SE BATERIJA OHLADI.

ZAGON

1. Motor UPRISER™ vklopite tako, da potisnete stikalo v položaj za vklop.

2. Motor UPRISER™ postavite pokonci na gladko in ravno površino. Blizu točke ravnotežja žarometi zasvetijo. Dokler luči utripajo, motor rahlo držite za glavo voznika.

3. Ko začne UPRISER™ samodejno loviti ravnotežje, ga spustite.

Odpravljanje težav: Če UPRISER™ pade ali nima ravnotežja, ga izklopite in ponovite koraka 1 in 2.

4. Z GUMBOM ZA VKLOP vklopite krmilnik. Ko krmilnik povežete z motorjem UPRISER™, začne lučka krmilnika utripati.

5. Vozilo je pripravljeno na igro.

Opomba: Lučka krmilnika začne pri šibki bateriji počasi utripati.

VOŽNJA

1. Za vožnjo naprej potisnite ročico za hitrost navzgor in jo držite. Za zaviranje ali vzvratno vožnjo potisnite ročico za hitrost navzdol.

2. Za pospeševanje potisnite ročico za hitrost navzgor.

3. Za zavijanje levo in desno uporabite smerno ročico.

UPRAVLJANJE DRIFTANJA

1. Za driftnje (nadzorovano drsenje) motorja med vožnjo pritisnite GUMB ZA DRIFTANJE ter uporabite SMERNO ROČICO.

VOŽNJA PO ZADNEM KOLESU

Opomba: vožnja po zadnjem kolesu je mogoča le iz mirovanja.

1. MED MIROVANJEM: Za stanje na zadnjem kolesu pritisnite in spustite GUMB ZA VOŽNJO PO ZADNEM KOLESU (počakajte 3 sekunde).

2. Za vožnjo naprej in nazaj med stanjem na zadnjem kolesu uporabite ročico za hitrost. Za vožnjo levo ali desno uporabite smerno ročico.

3. MED MIROVANJEM: Za nadaljevanje običajne vožnje pritisnite in spustite GUMB ZA VOŽNJO PO ZADNEM KOLESU (med stanjem na zadnjem kolesu).

Opomba: Ob vsakem pritisku gumba za vožnjo po zadnjem kolesu zasvetijo žarometi motorja. To je signal, da je motor sprejel sporočilo in poskuša izvesti trik ob ustreznem ravnotežju.

Opomba: Triki niso mogoči pri šibki bateriji.

KROŽENJE OKOLI OSI

1. Med mirovanjem za kroženje okoli osi uporabite smerno ročico.

2. Med kroženjem okoli rosi s smerno ročico lahko kroženje pospešite z ročico za hitrost.

📡 FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the product off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the product and the radio or the TV
- Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help.

NOTE: Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd or they could void the user's authority to operate the equipment. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. To contact the responsible party please visit fcc.spinmaster.com

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)**CANADIAN Class B statement:**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

📡 DÉCLARATION FCC :

Le présent appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne serait pas conforme. Si ce produit

ČIŠČENJE

Izklopite UPRISER™. Z vodoravnimi poteži vzdolž kolesa s suho krpo z zadnjega kolesa očistite umazanijo in delce. Ročno obrabljajte kolo tako, da boste očistili celotno kolo.

NAMESTITEV VOZNIKA**ČE ODPADE**

Voznika lahko na svoje mesto znova potisnete tako, da se zaskoči. Nato razširite njegove roke, da z dlanimi drži za ročaj.

VOŽNJA MOTORJA UPRISER™ BREZ VOZNIKA NI PRIPOROČENA.

Za vprašanja in rešitve v zvezi z ODPRAVLJANJEM TEŽAV obiščite naše spletno mesto:

UpriserRC.com

OPOMBA: Če med običajnim delovanjem izdelka prihaja do motenj ali prekinitev, so lahko vzrok za to močne elektromagnetne motnje. Če želite izdelek ponastaviti, ga popolnoma izklopite in nato znova vklopite. Če izdelek še vedno ne deluje kot običajno, ga odnesite na drug kraj in poskusite znova. Da bo izdelek deloval kot običajno, zamenjajte baterije, saj skoraj prazne baterije ne omogočajo polnega delovanja.

VARNOSTNI UKREPI: – Ko je stikalo za vklop/izklop VKLOPLJENO, se s rokami, lasmi in ohlapnimi oblečili izogibajte kolesom. – Ko krmilnika in izdelka ne uporabljate, ju izklopite. – Ko krmilnika ne uporabljate, odstranite njegove baterije. – Izdelek imejte vedno pred očmi, da jo lahko ves čas nadzorujete. – Za največjo zmogljivost izdelka vam priporočamo, da v krmilniku uporabljate nove alkalne baterije. – Uporabniki morajo med uporabo izdelka natančno upoštevati navodila za uporabo.

OPOMBA: V okolju, kjer pride do elektrostatične razelektritve, lahko izdelek preneha delovati in ga bo moral uporabnik morda ponastaviti.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE BATERIJ IZ IZDELKA: Notranja baterija je tovarniško nameščena. Izdelka med razstavljanjem ne luknjajte, režite, trgajte, stiskajte ali mu spreminjajte oblike. Zagotovite, da je izdelek izklopljen, in z izvijačem odstranite pokrov ležišča za baterijo. Odstranite baterijo in jo zavrzite v skladu z lokalnimi zakoni o recikliranju ali odlaganju baterij.

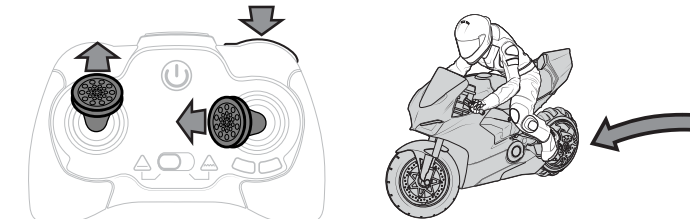
POSEBNA NAVODILA ZA BATERIJE LiPo: Polnjenje baterij mora biti vedno pod nadzorom. – Baterije je treba polniti na izoliranem območju. Ne shranjujte v bližini vnetljivih materialov. – Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Obstaja tveganje, da baterije eksplodirajo, se pregrejejo ali vnamejo. – Baterij ne razstavlajte, spreminjajte ali segrevajte in ne povzročite kratkega stika. Ne odlagajte jih v ogenj ali shranjujte na vročih mestih. – Baterije ne smejo pasti ali biti izpostavljene močnim udarcem. – Baterije se ne smejo zmočiti. – Baterije polnite samo z določenim polnilnikom baterij Spin Master™. – V napravi uporabljajte samo baterije, ki jih je določil Spin Master™. – Natančno preberite navodila za uporabo in v skladu z njimi ustrezno uporabljajte baterije. – V malo verjetnem primeru puščanja ali eksplozije uporabite pesek ali kemični gasilni aparat. – Baterije je treba ustrezno reciklirati ali odložiti med odpadke.

VARNOSTNE INFORMACIJE ZA BATERIJE: Baterije so majhni predmeti. Upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije. Prazne baterije takoj odstranite iz igrače. Rabljene baterije pravilno odložite med odpadke. Baterije odstranite, če nameravate izdelek shraniti za dalj časa. Uporabljajte samo priporočene ali enakovredne vrste baterij. Rabljenih baterij NE sezigajte. Baterij NE odlagajte v ogenj, saj lahko eksplodirajo ali puščajo. Starih in novih baterij ali različnih vrst baterij (npr. alkalnih/običajnih/za ponovno polnjenje) NE uporabljajte hkrati. Zaradi možnega slabšega delovanja izdelka uporaba baterij za ponovno polnjenje ni priporočljiva. Zamenjajte baterije za ponovno polnjenje je treba pred polnjenjem odstraniti iz igrače. NE polnite baterij, ki niso zasnovane za ponovno polnjenje. NE povzročite kratkega stika na polih baterije.

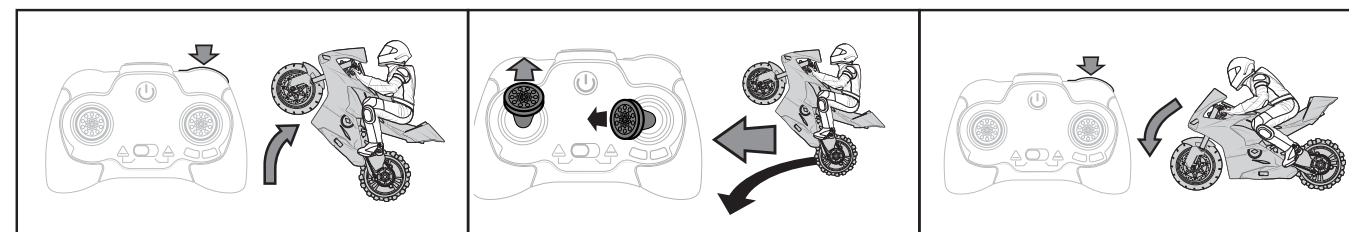
POSEBNA OPOMBA: Redno pregledujte, ali so vtiči, ohišje in drugi deli nepoškodovani. Če odkrijete poškodbe, izdelka ne uporabljajte skupaj z napajalnikom, dokler poškodbe ne popravite. Ta izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 14 let. Izdelek lahko uporabljate samo s priporočenim napajalnikom.

NEGA IN VZDRŽEVANJE: Če izdelka dlje časa ne uporabljate, vedno odstranite baterije (samo iz krmilnika). Previdno obrišite izdelek s čisto vlažno krpo. Izdelka ne izpostavljajte neposredni visoki temperaturi. Izdelka NE potopite v vodo. S tem lahko poškodujete elektronske dele.

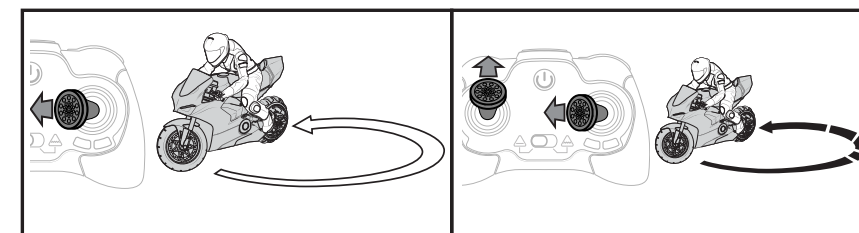
**DRIFTING CONTROLS • DRIFTS • CONTROLES DE DERRAPE
DRIFTSTEUERUNG • DRIFTBEDIENING • CONTROLLO STERZATA
CONTROLES DE DRIFT • УПРАВЛЕНИЕ ДРИФТОМ
STEROWANIE PODCZAS DRIFTU • OVLÁDÁNÍ DRIFTOVÁNÍ
OVLÁDACIE PRVKY DRIFTINGU • DRIFTELÉS
CONTROLAREA DERAPĂRIILOR • ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΣΠΙΝΙΑΡΙΣΜΑΤΟΣ
KONTROLA DRIFTANJA • КОНТРОЛ НА ДРИФТОВЕТЕ
UPRAVLJANJE DRIFTANJA**



**HOW TO WHEELIE • WHEELIES • CÓMO HACER UN CABALLITO • EINEN WHEELIE AUSFÜHREN (AUF DEM HINTERRAD FAHREN) • EEN WHEELIE MAKEN
COME IMPENNARE • COMO EMPINAR • КАК ВЫПОЛНЯТЬ СТОЙКУ НА ЗАДНЕМ КОЛЕСЕ • WYKONYWANIE WHEELIE • POSTAVENÍ NA ZADNÍ KOLO
JAZDA/STOJ NA ZADNOM KOLESE • EGYKEREKEZÉS • MOD DE A MERGE PE O ROATĂ • ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΟΥΖΕΣ
ΚΑΚΟ ΒΟΖΙΤΙ ΝΑ ΣΤΡΑΖΝΕΜ ΚΟΤΑÇU • ΚΑΚ ΔΑ ΒΔΙΓΗΤΕ ΠΡΕΔΝΑ ΓΥΜΑ • VOŽNJA PO ZADNEM KOLESU**



**HOW TO DO DONUTS • DONUTS • CÓMO DAR VUELTAS • DONUTS AUSFÜHREN (IM KREIS FAHREN) • DONUTS DRAAIEN • COME ESEGUIRE UN GIRO A 360°
COMO FAZER ZERINHOS • КАК ВЫПОЛНЯТЬ ТРЮК "ПОНЧИК" • WYKONYWANIE BACZKÓW • JAK DĚLAT HODINY
AKO WYKONAT „GUMOVANIE“ A TOČENIE SA DOOKOLA • A DONUT MUTATVÁNY VÉGREHAJTÁSA • CUM SE EFECTUEAZĂ CERCULEȚE
ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΚΥΚΛΟΥΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΣΩ ΡΟΔΑ • ΚΑΚΟ ΡΑΔΙΤΙ ΚΡΥΓΟΥΝΕ • ΚΑΚ ΔΑ ΗΑΠΡΑΒΙΤΕ ΠΟΝΙΧΚΙ • ΚΡΟΖΕΝΕ OKOLI OSI**



**TRACTION CONTROL • TRACTION • CONTROL DE TRACCIÓN • TRAKTIONSSTEUERUNG • TRACTIEREGELING • CONTROLLO DI TRAZIONE
CONTROLE DE TRAZÃO • КОНТРОЛЬ СЦЕПЛЕНИЯ С ПОВЕРХНОСТЬЮ • KONTROLA PRZYCZEPNOŚCI • OVLÁDÁNÍ TRAKCE • KONTROLA TRAKCIE
TAPADÁSSZABÁLYOZÁS • CONTROLUL TRACȚIUNII • ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΟΣΦΥΣΗΣ • KONTROLA PRIANJANJA • КОНТРОЛ НА СЦЕПЛЕНИЕТО • UPRAVLJANJE OPRIJEMA**

- 📡 select for different driving surfaces 📡 à sélectionner en fonction du type de surface 📡 seleccione para distintas superficies de conducción 📡 Auswahl für verschiedene Fahroberflächen
- 📡 mogelijkheden voor verschillende rijoppervlakken 📡 selezionaite per differenti superfici di guida 📡 seleciona para superficies diferentes 📡 выберите для различных типов поверхностей
- 📡 do jazdy na różnych nawierzchniach 📡 vybete pro jízdu po různých površích 📡 slúži na výber rôznych jazdných povrchov 📡 válassz a különböző felületekhez
- 📡 selectați pentru diferite suprafețe de conducere 📡 επιλέγεται για διαφορετικές επιφάνειες οδήγησης 📡 odaberte za odabir podloge 📡 изберете за различни повърхности за шофиране
- 📡 uporabite za izbiro različnih voznih površin

**SMOOTH SURFACES • SURFACES LISSES
SUPERFICIES REGULARES • GLATTE OBERFLÄCHEN
GLADDE OPPERVLAKKEN • SUPERFICI REGOLARI • SUPERFÍCIES LISAS
ГЛАДКИЕ ПОВЕРХНОСТИ • GŁADKIE NAWIERZCHNIE
HLADKÉ POVRCHY • HĽADKÉ POVRCHY • SIMA FELÜLETEK
SUPRAFETE NETEDE • ΟΜΑΛΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ • GLATKE PODLOGE
ГЛАДКИ ПОВЪРХНОСТИ • GLADKE POVRŠINE**



or • ou • o • oder • of • oppure • ou
или • lub • nebo • alebo • vagy
sau • ή • ili • или • ali



- 📡 Tile, hardwood, laminate. 📡 Carrelage, bois dur, stratifié.
- 📡 Baldosas, madera, laminado. 📡 Fliesen, Hartholz, Laminat.
- 📡 Tegels, hardhout, laminaat. 📡 Piastrelle, parquet, laminato.
- 📡 Azulejo, piso de madeira, laminado. 📡 Плитка, паркет, ламинат.
- 📡 Kafelki, parkiet drewniany, nawierzchnia laminowana.
- 📡 Dlaždicové a laminátové podlahy a podlahy z tvrdého dreva.
- 📡 Dlazdice, drevo, laminat.
- 📡 Dlażdicové a laminátové podlahy a podlahy z tvrdého dreva.
- 📡 Csemp, parketta, laminált padló. 📡 Gresie, lemn dur, suprafețe laminate.
- 📡 Плочки, твърда дървесина, ламинат. 📡 Ploščice, parket, laminat.
- 📡 Plочки, твърда дървесина, ламинат. 📡 Ploščice, parket, laminat.

**ROUGH SURFACES • SURFACES RUGUEUSES
SUPERFICIES IRREGULARES • RAUE OBERFLÄCHEN
RUWE OPPERVLAKKEN • SUPERFICI IRREGOLARI
SUPERFÍCIES RÍGIDAS • ШЕРОХОВАТЫЕ ПОВЕРХНОСТИ
NIERÓWNE NAWIERZCHNIE • DRSNÉ POVRCHY
DRSNÉ POVRCHY • DURVA FELÜLETEK • SUPRAFETE RUGOASE
ΤΡΑΧΙΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ • GRUBE PODLOGE
НЕРАВНИ ПОВЪРХНОСТИ • GROBE POVRŠINE**

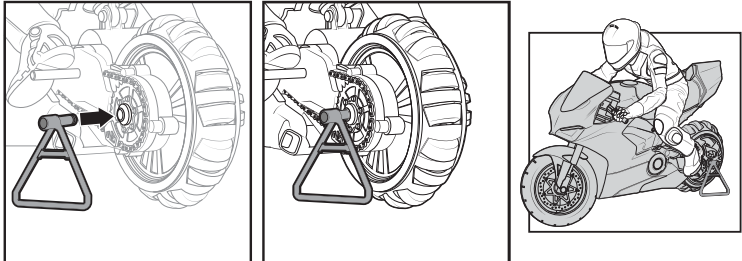
- 📡 Low pile carpet, concrete, asphalt. 📡 Moquette à poil ras, béton, asphalte.
- 📡 Moqueta de pelo corto, hormigón, asfalto. 📡 Niederflorteppich, Beton, Asphalt.
- 📡 Laagpolig tapijt, beton, asfalt. 📡 Tappeti sottili, asfalto.
- 📡 Carpete, concreto, asfalto. 📡 Ковры с низким ворсом, бетон, асфальт.
- 📡 Dywany z krótkim włosom, beton, asfalt. 📡 Nizky koberec, beton a asfalt.
- 📡 Koberec s nízkym vlasom, betónové a asfaltové povrchy.
- 📡 Bolyhos szőnyeg, beton, aszfalt. 📡 Covor subțire, beton, asfalt.
- 📡 Χαλί με κοντό πέλος, τσιμέντο, ασφαλτός. 📡 Терпй niskog profila, beton, asfalt.
- 📡 Килим с къс косъм, бетон, асфалт. 📡 Preproge s kratkimi vlakni, beton, asfalt.

- ⚠ **WARNING:** Do NOT DRIVE on gravel, dirt, debris covered ground or on sand. ⚠ **ATTENTION!** Ne pas conduire sur du gravier, de la terre, un sol couvert de débris ou du sable.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No CONDUZCAS sobre gravilla, tierra, superficies cubiertas de escombros o arena. ⚠ **ACHTUNG:** NICHT auf mit Kies, Erde und Geröll bedecktem Boden oder auf Sand fahren.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** NIET RIJDEN op grind, modder, met gruis bedekte grond of op zand. ⚠ **AVVERTENZA:** NON GUIDARE su superfici ricoperte da ghiaia, terra, detriti o sabbia.
- ⚠ **ATENÇÃO:** NÃO DIRIJA em cascalho, sujeira, pisos cobertos por detritos ou em areia. ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Продукт НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ на гравии, земле, песке или покрытой мусором поверхности.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** NIE NALEŻY jeździć po nawierzchni pokrytej żwirem, kurzem lub odpadkami oraz na piasku. ⚠ **UPOZORNĚNÍ:** NEJEZDĚTE na štěrku, hlíně, znečištěné zemi nebo na písku.
- ⚠ **UPOZORNENIE:** NEJAZDITE na piesku a zemi pokrytej štrkom, prachom alebo sutinou. ⚠ **FIGYELMEZTÉTES:** NE HASZNÁLD kavicsos, poros vagy törmelékkel borított felületen, illetve homokban.
- ⚠ **AVERTISMENT:** NU CONDUCEȚI pe pietriș, pe murdărie, pe terenuri acoperite de reziduuri sau pe nisip. ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗΝ ΟΔΗΓΕΙΤΕ σε χαλίκι, χώμα, έδαφος καλυμμένο με πέτρες ή σπιν ή άμμο.
- ⚠ **UPOZORENJE:** NEMOJTE VOZITI po šljunku, zemlji, tlu na kojem ima trunja ni po pijesku. ⚠ **ВНИМАНИЕ:** НЕ ШОФИРАЙТЕ върху чакъл, мръсотия, замърсени повърхности или върху пясък.
- ⚠ **OPOZORILO:** NE VOZITE po pesku, blatu, umazanih tleh ali mivki.

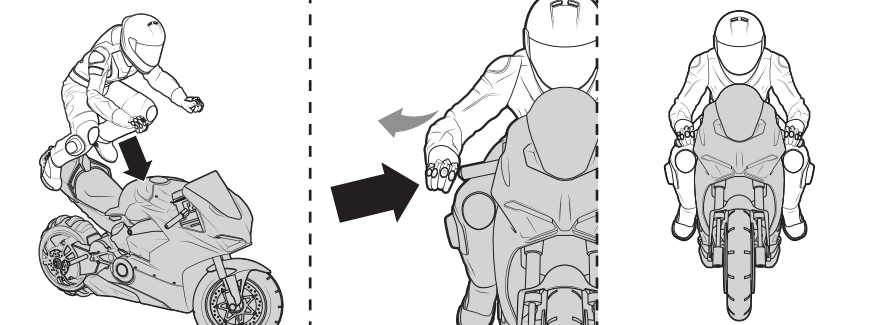
CLEANING • NETTOYAGE • LIMPIEZA
REINIGUNG • REINIGING • PULIZIA
LIMPEZA • ОЧИСТКА • CZYSZCZENIE • ČIŠŤENÍ
ČISTENIE • TISZTÍTÁS • CURĂȚAREA • ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
ČIŠČENJE • ПОЧИСТВАНЕ • ČIŠČENJE



CONNECTING DISPLAY STAND
CONNECTER LE SOCLE D'EXPOSITION
CONEXIÓN DE LA BASE DE EXHIBICIÓN
MIT DEM AUSSTELLUNGSSTÄNDER VERBINDEN
STANDAARD AANSLUITEN
COME INSERIRE IL CAVALLETTO MONOBRACCIO
CONECTAR O SUPORTE
PRISOEDINENIE ПОДСТАВКИ
ZAKŁADANIE STOJAKA
NASAZENÍ STOJÁNKU
PRIPOJENIE ODKLADACIEHO STOJANA
A TARTÓÁLLVÁNY CSATLAKOZTATÁSA
CONECTAREA SUPORTULUI DE PREZENTARE
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ
POSTAVLJANJE NA POSTOLJE
СВЪРЗВАНЕ НА СТОЙКАТА ЗА ПОКАЗВАНЕ
PRIKLJUČITEV STOJALA



RECONNECTING RIDER • RECONNECTER LE PILOTE
VOLVER A COLOCAR EL PILOTO • DEN FAHRER WIEDER VERBINDEN
BESTUURDER OPNIEUW AANSLUITEN
COME RIPOZIONARE IL MOTOCICLISTA
RECONECTAR O PILOTO • PRISOEDINENIE MOTOCIKLISTA
PONOWNE PRZYCZEPIANIE KIEROWCY
NASAZENÍ JEZDCE • OPĚTOVNĚ PRIPOJENIA JAZDCA
A MOTOROS VISSZAHELYEZÉSE • RECONECTAREA SPORTIVULUI
ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΒΑΤΗ • POSTAVLJANJE VOZAČA
ПОВТОРНО СВЪРЗВАНЕ НА МОТОЦИКЛИСТА
NAMESTITEV VOZNIKA



sunčevoj svetlosti. Postoji opasnost od eksplozije, pregrijavanja i zapaljenja baterije. - Baterije nemojte rastavljati, modificirati ni zagrijavati te nemojte izazivati kratki spoj na baterijama. Nemojte ih stavljati u vatru niti ih ostavljati na vrućim mjestima. - Nemojte ispuštati ni izlagati jakim udarcima. - Pripazite da se baterije ne smoće. - Baterije punite isključivo navedenim Spin Master™ punjačem za baterije. - Baterije upotrebljavajte samo u uređaju koji je definirala tvrtka Spin Master™. - Pažljivo pročitajte priručnik s uputama i baterije upotrebljavajte na pravilan način. - Ako dođe do curenja ili eksplozije, upotrijebite protupožarni aparat s pijeskom ili kemijski protupožarni aparat. - Baterije se moraju reciklirati ili odložiti na pravilan način.

INFORMACIJE O SIGURNOSTI BATERIJA: Baterije su mali predmeti. Pratite oznake polova (+/-) u odjeljku za baterije. Ispražnjene baterije odmah izvadite iz proizvoda. Iskorištene baterije odložite na odgovarajući način. Baterije izvadite iz proizvoda ako ga spremate na duže vrijeme. Upotrebljavate samo baterije iste ili odgovarajuće vrste. NEMOJTE paliti iskorištene baterije. Baterije NEMOJTE bacati u vatru jer one mogu eksplodirati ili curiti. NEMOJTE miješati stare i nove baterije ni različite vrste baterija (npr. alkalne/standardne/punjive). Ne preporučuje se

upotreba punjivih baterija jer proizvod može slabije raditi. Zamjenjive-punjive baterije trebaju se prije punjenja izvaditi iz proizvoda. NEMOJTE puniti baterije koje nisu punjive. NEMOJTE napraviti kratki spoj između kontakata za punjenje.

POSEBNA NAPOMENA: Redovito provjeravajte ima li na utikaču, kućištu i drugim dijelovima kakvih oštećenja. Ako dođe do oštećenja, punjač se ne smije priključivati na proizvod sve dok se oštećenje ne popravi. Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godine. Za proizvod se smije upotrebljavati samo preporučeni punjač.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE: Ako proizvod duže vrijeme nećete upotrebljavati, izvadite baterije (samo iz upravljača). Proizvod pažljivo obrišite čistom suhom krpom. Proizvod držite podalje od izravne topline. NEMOJTE uranjati u vodu. To može oštetiti elektroničke sklopove.

Ⓟ

КАК СЕ ПОСТАВЯТ БАТЕРИИТЕ

1. Натиснете надолу бутона за освобождаване (A), за да плъзнете капака на батерията (B). 2. Ако са налични използвани батерии, извадете ги от устройството, като издърпате нагоре единия край на всяка батерия. НЕ изваждайте и не поставяйте батерии с помощта на остри или метални инструменти. Поставете нови батерии, както е показано на диаграмата за полярност (+/-) в гнездото за батериите. 3. Поставете сигурно капака на батериите обратно на мястото му. **Забележка:** Прегледайте местните закони и разпоредби за правилното рециклиране и/или изхвърляне на батериите.

Забележка: Светлината на контролера ще забави светкавицата при слаба батерия.

ЗАРЕЖДА СЕ

Портът за зареждане за UPRISER™ се намира под ПРЕВКЛЮЧАТЕЛЯ ЗА ЗАХРАНВАНЕТО.

1. Преместете превключвателя за хранването на UPRISER™ в позиция ИЗКЛ., за да разкриете порта за зареждане.

ПРИБЛИЗИТЕЛНО ВРЕМЕ ЗА ШОФИРАНЕ: 45 минути.

ПРИБЛИЗИТЕЛНО ВРЕМЕ НА ПЪЛНО ЗАРЕЖДАНЕ: 60 – 70 минути.

2. Включете единия край на микро USB кабела в компютър. Включете другия край на кабела в порта за хранване на превозното средство фаровете са ВКЛ.

3. По време на зареждане на превозното средство фаровете са ВКЛ.

4. Превозното средство е заредено, когато фаровете са ИЗКЛ.

ЗАБЕЛЕЖКА: ФАРОВЕТЕ НА МОТОЦИКЛЕТА ЩЕ ЗАПОЧНАТ ДА МИГАТ, ЩОМ БАТЕРИЯТА СЕ ИЗТОЩИ.

НЕЩА, КОИТО ДА ЗАПОМНИТЕ: ПРЕДИ ДА ЗАРЕДИТЕ БАТЕРИЯТА ОТНОВО, ИЗЧАКАЙТЕ 10 – 15 МИНУТИ, ЗА ДА СЕ ОХЛАДИ БАТЕРИЯТА.

СТАРТИРАНЕ

1. Обърнете UPRISER™, като плъзнете превключвателя за хранването в позиция ВКЛ.

2. Поставете UPRISER™ в изправено положение върху гладка повърхност. Фаровете ще светнат в близост до точката на равновесие на мотоциклета. Придържайте леко мотоциклета, като хванете мотоциклетиста за главата, докато светлините премигват.

3. Пуснете UPRISER™ веднага след като започне да балансира автоматично.

Отстраняване на неизправности: Ако UPRISER™ падне или не успее да балансира, **изключете го и повторете стъпки 1 и 2.**

4. Включете контролера, като натиснете БУТОНА ЗА ЗАХРАНВАНЕТО. Светлината на контролера ще премигне, когато се свърже към UPRISER™.

5. Сега сте готови да се забавлявате.

Забележка: Светлината на контролера ще забави светкавицата при слаба батерия.

КАК СЕ УПРАВЛЯВА

1. Натиснете и задръжте стика за управление нагоре, за да шофирате напред. Натиснете стика за управление надолу, за да спрете или за да карате назад.

2. Увеличете скоростта, като придвижвате стика за управление нагоре.

3. Завийте наляво или надясно, като използвате направляващия стик.

КОНТРОЛ НА ДРИФОВЕТЕ

1. Докато карате, натиснете БУТОНА ЗА ДРИФТОВЕ и използвайте направляващото лостче, за да дрифтирате.

КАК ДА ВДИГНЕТЕ ПРЕДНА ГУМА

Забележка: вдигането на предна гума може да се извършва само от статично положение. **1. ДОКАТО СТЕ В СТАТИЧНО ПОЛОЖЕНИЕ:** Натиснете и пуснете БУТОНА ЗА ВДИГАНЕ НА ПРЕДНА ГУМА веднъж, за да вдигнете предната гума (изчакайте 3 секунди).

2. Докато сте в тази позиция, използвайте стика за управление, за да се движите напред или назад. Използвайте направляващия стик, за да карате наляво или надясно.

3. ДОКАТО СТЕ В СТАТИЧНО ПОЛОЖЕНИЕ: Натиснете и задръжте БУТОНА ЗА ВДИГАНЕ НА ПРЕДНА ГУМА (докато сте на една гума), за да се върнете към карането.

Забележка: Фаровете на мотоциклета ще премигват всеки път, когато е натиснат бутонът за вдигане на предна гума. Това е с цел да знаете, че мотоциклетът е получил съобщението и се опитва да извърши номера, когато е добре балансиран.

Забележка: Номерата не могат да бъдат извършвани при изтощена батерия.

КАК ДА НАПРАВИТЕ ПОНИЧКИ

1. Докато сте в статично положение, използвайте направляващия контролен стик, за да направите понички.

2. Докато правите понички, като използвате направляващия стик, можете да дадете газ докрай, за да увеличите скоростта на поничките.

ПОЧИСТВАНЕ

Изключете UPRISER™. За да изчистите замърсявания и остатъци от задната гума, използвайте суха кърпа, за да почистите хоризонтално през гумата. Завъртете колелото ръчно, за да

почистите гумата изцяло.

ПОВТОРНО СВЪРЗВАНЕ НА МОТОЦИКЛИСТА

В СЛУЧАЙ ЧЕ МОТОЦИКЛИСТИЪТ ПАДНЕ

Можете да свържете отново мотоциклетиста, като го поставите с шракване върху мястото му на мотоциклета. След което, като разперите ръцете му, плъзнете ги над дръжките.

НЕ Е ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО ДА КАРАТЕ ВАША UPRISER™ БЕЗ МОТОЦИКЛИСТА

За въпроси и решения относно ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ, моля, посетете нашия уебсайт: UpriserRC.com

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако нормалното функциониране на продукта е нарушено или прекъснато, проблемът може да се дължи на силно електромагнитно смущение. За да нулирате продукта, изключете го напълно, след което го включете отново. Ако нормалната работа не се възобновява, преместете продукта на друго място и опитайте отново. За да гарантирате нормална работа, заредете батериите, тъй като изхабените батерии може да възпрепятстват пълното функциониране на продукта.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: – Дръжте ръцете, косата и дрехите далеч от колелата, когато превключвателят за хранването е ВКЛЮЧЕН. – Изключете контролера и продукта, когато не ги използвате. – Отстранете батерията(ите) от контролера, когато не се използва. – Дръжте продукта в ползрението си, за да можете да го наблюдавате през цялото време. – Препоръчва се използването на нови алкални батерии на контролера за постигане на максимално изпълнение. – Потребителите трябва да спазват стриктно ръководството за употреба, докато работят с продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА: В среда с електростатичен разряд продуктът може да не работи правилно и да се наложи потребителят да го нулира.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯ ОТ ПРОДУКТА: Вътрешната батерия е фабрично поставена. Не пробивайте, не сръзвайте, не късайте, не смачквайте и не деформирайте продукта по време на разглобяването. Уверете се, че продуктът е изключен, след което използвайте отвертка, за да отстраните капака на гнездото за батерии. Отстранете и изхвърлете батерията в съответствие с местните закони за рециклиране или изхвърляне на батерии.

СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЛИТИЕВО-ПОЛИМЕРНИ БАТЕРИИ: Никога не оставяйте батерия да се зарежда без надзор. – Зареждайте батерии в изолирана зона. Дръжте далеч от запалими материали. – Не излагайте на пряка слънчева светлина. Има опасност от избухване, прегряване или запалване на батериите. – Не разглобявайте, не модифицирайте, не нагривайте и не свързвайте нахъсо батериите. Не ги хвърляйте в пламъци и не ги оставяйте на горещи места. – Не изпускайте и не подлагайте на силни удари. – Не позволявайте батериите да се намокрят. – Зареждайте батериите само с конкретно зарядно устройство Spin Master™. – Използвайте батериите само в устройството, указано от Spin Master™. – Прочетете внимателно ръководството с инструкции и използвайте батериите правилно. – В малко вероятния случай от протичане или експлозия използвайте пясък или химически пожарогасител за батерията. – Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят по правилен начин.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОТНОСНО БАТЕРИИТЕ: Батериите са малки предмети. Следвайте диаграмата за полярност (+/-) в гнездото за батерии. Отстранявайте незабавно изхабените батерии от продукта. Изхвърляйте използваните батерии по правилен начин. При продължително съхранение изваждайте батериите. Трябва да се използват единствено батерии от същия или еквивалентен тип като препоръчания. НЕ изгаряйте използвани батерии. НЕ хвърляйте батерии в огън, тъй като може да избухнат или изтекат. НЕ смесвайте стари с нови батерии или различни типове батерии (т.е. алкални/стандартни/акумулаторни). Използването на акумулаторни батерии не се препоръчва поради възможно влошаване на работата. Заменяемите акумулаторни батерии трябва да се извадят от продукта, преди да бъдат заредени. НЕ зареждайте батерии, които не са акумулаторни. НЕ свързвайте нахъсо храняващите клеми. **СПЕЦИАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА:** Редовно проверявайте за повреди по щепсела, обвивката и другите части. В случай на повреда продуктът не трябва да се използва със зарядното устройство, докато повредата не бъде отстранена. Продуктът не е предназначен за деца на възраст под 14 години. Този продукт трябва да се използва само с препоръчано зарядно устройство.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА: Винаги отстранявайте батериите от продукта, когато той не се използва за дълъг период от време (само контролера). Почистете продукта внимателно с чиста суха кърпа. Дръжте продукта далеч от пряка топлина. Не потапяйте във вода. Това може да повреди електронния механизъм.

WHEELIES

Remarque : Les wheelies ne peuvent être effectués qu'à l'arrêt.

1. LORSQUE LA MOTO EST A L'ARRÊT : Appuyer sur le BOUTON WHEELIE et le relâcher pour effectuer un wheelie (attendre 3 secondes).

2. En mode wheelie, utiliser la commande d'accélération pour avancer et reculer. Utiliser la commande de direction pour aller à gauche ou à droite.

3. LORSQUE LA MOTO EST A L'ARRÊT : Appuyer sur le BOUTON WHEELIE et le relâcher (pendant un wheelie) pour repasser en mode conduite.

Remarque : Les phares de la moto clignotent quand on appuie sur le bouton Wheelie pour indiquer que la moto a bien reçu le message et essaie d'effectuer l'acrobatie une fois en équilibre.

Remarque : Il n'est pas possible d'effectuer des acrobaties si la batterie de la moto est faible.

DONUTS

1. Lorsque la moto est à l'arrêt, utiliser la commande de direction pour effectuer des donuts.

2. Pour accélérer les donuts, pousser la commande d'accélération vers le haut.

NETTOYAGE

Éteindre l'UPRISER™. Pour nettoyer la saleté et les débris du pneu arrière, utiliser un chiffon sec et essuyer le pneu horizontalement. Faire tourner la roue manuellement pour nettoyer le pneu complet.

RECONNECTER LE PILOTE

EN CAS DE CHUTE DU PILOTE

Pour reconnecter le pilote, le replacer sur la moto jusqu'à entendre un clic. Ensuite, écarter ses bras pour placer ses mains sur le guidon.

II N'EST PAS RECOMMANDÉ DE FAIRE ROULER L'UPRISER™ SANS SON PILOTE.

En cas de **PROBLÈME**, consulter le site Internet à l'adresse : **UpriserRC.com**

REMARQUE : De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

MESURES DE SÉCURITÉ : - S'assurer que les mains, cheveux et vêtements amples ne se trouvent pas à proximité des roues lorsque l'interrupteur est placé sur ON. - Éteindre la radiocommande et le produit lorsqu'ils ne sont pas utilisés. - Retirer les piles de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée. - Toujours garder le produit dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves dans la radiocommande. - Les utilisateurs doivent suivre rigoureusement le mode d'emploi lors de leur utilisation du produit.



INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Pulse el botón de liberación (A) y deslice hacia abajo la tapa de las pilas (B). 2. Si las pilas están gastadas, tire hacia arriba de uno de sus extremos para extraerlas. NO utilice herramientas metálicas o puntiagudas para instalar o extraer las pilas. Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -). 3. Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas.

Nota: Consulte la normativa local relativa al reciclaje y a la eliminación de las pilas.

Nota: La luz del control parpadeará cuando la batería se esté agotando.

CARGA

El puerto de carga de la UPRISER™ se encuentra bajo el INTERRUPTOR DE ENCENDIDO.

1. Coloca el interruptor de encendido de la UPRISER™ en la posición OFF (apagado) para ver el puerto de carga.

TIEMPO DE USO APROXIMADO: 45 minutos.

TIEMPO DE CARGA TOTAL APROXIMADO: 60-70 minutos.

2. Conecta un extremo del micro USB a un ordenador. Conecta el otro extremo al puerto de carga en el lateral del vehículo.

3. Los faros se encienden cuando el vehículo se está cargando.

4. Los faros se apagan cuando el vehículo está cargado.

NOTA: LOS FARSOS DE LA MOTO PARPADEARÁN CUANDO LA BATERÍA SE ESTÉ AGOTANDO.

RECUERDA: ANTES DE CARGAR LA BATERÍA, ESPERA ENTRE 10 Y 15 MINUTOS PARA QUE SE ENFRÍE.

INICIO

1. Enciende la UPRISER™. Para ello, coloca el interruptor de encendido en la posición de encendido.

2. Coloca la UPRISER™ sobre una superficie plana. Los faros parpadearán cuando la moto se esté equilibrando. Sujeta la moto sin hacer fuerza por la cabeza del piloto mientras parpadean las luces.

3. Suelta la UPRISER™ cuando empiece a equilibrarse automáticamente.

Resolución de problemas: Si la UPRISER™ se cae o no se equilibra, apágala y repite los pasos 1 y 2.

4. Presiona el BOTÓN DE ENCENDIDO para encender el control. La luz del control parpadeará cuando esté conectado a la UPRISER™.

5. Ya puedes empezar a usarlo.

Nota: La luz del control parpadeará cuando la batería se esté agotando.

CONDUCCIÓN

1. Empuja la palanca hacia adelante y mantenla en esa posición para moverte hacia adelante. Mueve la palanca hacia abajo para frenar o dar marcha atrás.

2. Empuja la palanca hacia arriba para aumentar la velocidad.

REMARQUE : Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du produit et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : La batterie interne est installée en usine. Lors du démontage, ne pas percer, couper, déchirer, compresser ou déformer le produit. S'assurer que le produit est éteint avant de retirer le couvercle du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis. Retirer et jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LiPo : - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - Les piles doivent être correctement recyclées ou éliminées.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : Les piles sont de petits objets. Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirer immédiatement toute pile usagée du produit. Jeter correctement les piles usagées. Retirer les piles du produit en cas d'utilisation prolongée. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du produit avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

REMARQUE PARTICULIÈRE : Vérifier régulièrement que la prise, le boîtier et les autres pièces ne présentent aucun dommage. S'il est endommagé, le chargeur ne doit pas être utilisé avec le produit tant qu'il n'est pas réparé. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le chargeur recommandé.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE : Toujours retirer les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande uniquement). Nettoyer délicatement le produit avec un chiffon humide et propre. Conserver le produit à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le produit dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.



3. Utiliza la palanca de dirección para girar a la izquierda o la derecha.

CONTROLES DE DERRAPE

1. Mientras conduces, pulsa el BOTÓN DE DERRAPE y usa la PALANCA DE DIRECCIONES para realizar un DERRAPE.

CÓMO HACER UN CABALLITO

Nota: Solo puedes hacer un caballito desde una posición estática.

1. EN POSICIÓN ESTÁTICA: Pulsa y suelta el BOTÓN DE CABALLITO una vez para hacer un caballito sin avanzar (espera 3 segundos).

2. Mientras haces el caballito, utiliza la palanca del control de aceleración para avanzar o retroceder. Utiliza la palanca de dirección para ir a la izquierda o la derecha.

3. EN POSICIÓN ESTÁTICA: Pulsa y suelta el BOTÓN DE CABALLITO (mientras haces un caballito) para volver a conducir.

Nota: Las luces de la moto parpadearán siempre que pulses el botón de caballito. Es una forma de indicarte que la moto ha recibido el mensaje y que intentará hacer la acrobacia cuando esté equilibrada.

Nota: No es posible hacer acrobacias cuando la batería de la moto se esté agotando.

CÓMO DAR VUELTAS

1. En posición estática, usa la palanca del control de dirección para dar vueltas. 2. Mientras das vueltas con la palanca de dirección, puedes acelerar para aumentar la velocidad a la que giras.

LIMPIEZA

Apaga la UPRISER™. Para eliminar la suciedad de la rueda trasera, límpiála en horizontal con un paño seco. Gira la rueda con la mano para límpiarla por completo.

VOLVER A COLOCAR EL PILOTO

SI SE CAE EL PILOTO

Para volver a colocar el piloto, ponlo en el asiento de la moto. Después, estira sus brazos para colocar las manos sobre el manillar.

NO SE RECOMIENDA CONDUCIR LA UPRISER™ SIN EL PILOTO.

Si tienes alguna pregunta o necesitas SOLUCIONAR ALGÚN PROBLEMA, visita nuestra página web: **UpriserRC.com**

NOTA: Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

SEGURIDAD: - Mantén las manos, el pelo y la ropa alejados de las ruedas cuando el interruptor esté en ON (encendido). - Apaga el control y el producto cuando no los estés utilizando. - Retira las pilas del control cuando no lo vayas a usar. - No pierdas de vista el producto: manteno bajo

Depanare: dacă UPRISER™ se răstoarnă sau dacă nu se echilibrează, opriți și repetați pașii 1 și 2.

4. Porniți telecomanda, apăsând BUTONUL DE ALIMENTARE. Lumina telecomenzii va lumina intermitent atunci când este conectată la UPRISER™.

5. Acum sunteți gata să utilizați motocicletă.

Notă: Lumina telecomenzii va lumina intermitent lent atunci când bateria este descărcată.

CONDUCEREA

1. Apăsați și țineți apăsată în sus maneta de accelerație, pentru a conduce înainte. Deplasați maneta de accelerație în jos, pentru a frâna sau pentru a vă deplasa înapoi.

2. Măriți viteza prin deplasarea manetei de accelerație în sus.

3. Rotiți spre stânga și spre dreapta, folosind maneta de direcție.

CONȚROLAREA DERAPĂRILOR

1. În timp ce conduceți, apăsați BUTONUL DERAPARE și folosiți MANETA DE DIRECȚIE pentru a efectua o DERAPARE.

MOD DE A MERGE PE O ROATĂ

Notă: Mersul pe o roată poate fi efectuat numai dintr-o poziție staționară.

1. ÎN TIMPUL STAȚIONĂRII: apăsați și eliberați o dată BUTONUL PENTRU MERSUL PE O ROATĂ, pentru a efectua mersul pe o roată în picioare (așteptați timp de 3 secunde).

2. În timp ce mergeți pe o roată, utilizați maneta de accelerație pentru a merge înainte și înapoi. Utilizați maneta de direcție pentru a conduce spre stânga sau spre dreapta.

3. ÎN TIMPUL STAȚIONĂRII: apăsați și eliberați BUTONUL PENTRU MERSUL PE O ROATĂ (în timp ce mergeți pe o roată), pentru a reveni la conducere.

Notă: Farurile motocicletei vor lumina intermitent ori de câte ori este apăsat butonul pentru mersul pe o roată. Aceasta pentru a vă anunța că motocicleta a primit mesajul și că încearcă să efectueze trucul atunci când este echilibrată corespunzător.

Notă: Nu se pot efectua trucuri dacă bateria motocicletei este descărcată.

CUȘ ME EFECTUEAZĂ CERCULETE

1. În timp ce staționați, utilizați maneta de comandă a direcției pentru a efectua cerculețe. 2. În timp ce efectuați cerculețe utilizând maneta de direcție, puteți accelera pentru a crește viteza cerculețelor.

CURĂȚAREA

Opriți UPRISER™. Pentru a curăța murdăria și reziduurile din anvelopa din spate, utilizați o lavetă uscată pentru a șterge orizontal toată anvelopa. Rotiți roata manual pentru a curăța toată anvelopa.

RECONECTAREA SPORTIVULUI DACĂ SPORTIVUL CADE

Puteți reconecta sportivul fixându-l pe acesta printr-un clic pe motocicletă. Apoi, prin ridicarea brațelor pentru a glisa mâinile peste ghidon.

NU ESTE RECOMANDATĂ CONDUCEREA UPRISER™ FĂRĂ SPORTIV.

Pentru întrebări și soluții pentru **DEPANARE**, vizitați site-ul nostru web: **UpriserRC.com**

NOTĂ: Dacă funcționarea normală a produsului este perturbată sau întreruptă, această problemă poate fi cauzată de interferențe electro-magnetice. Pentru a reseta produsul, opriți-l complet și apoi reporniți-l. Dacă funcționarea normală nu este reluată, mutați produsul în alt loc și încercați din nou. Pentru a asigura performanțe normale, schimbați bateriile, deoarece este posibil ca bateriile descărcate să nu permită funcționarea normală.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Πατήστε προς τα κάτω το κουμπί απελευθέρωσης (Α) για να σύρετε προς τα κάτω το κάλυμμα της μπαταρίας (Β). 2. Εάν υπάρχουν χρησιμοποιημένες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από τη μονάδα, τραβώντας προς τα επάνω το άκρο της κάθε μπαταρίας. ΜΗΝ αφαιρείτε ή τοποθετείτε μπαταρίες χρησιμοποιώντας αιχμηρά ή μεταλλικά εργαλεία. Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες σύμφωνα με το διάγραμμα πολικότητας (+/-) μέσα στη θήκη των μπαταριών. 3. Τοποθετήστε καλά το πορτάκι των μπαταριών.

Σημείωση: Ελέγξτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή ανακύκλωση και/ή απόρριψη των μπαταριών.

Σημείωση: Η λυχνία του χειριστηρίου θα αναβοσβήνει αργά όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

ΦΟΡΤΙΣΗ

Η θύρα φόρτισης του UPRISER™ βρίσκεται κάτω από το ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.

1. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του UPRISER™ στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να εμφανιστεί η θύρα φόρτισης.

ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΧΡΟΝΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ: 45 λεπτά.

ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΧΡΟΝΟΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ: 60 -70 λεπτά.

2. Συνδέστε το ένα άκρο του micro USB σε υπολογιστή. Συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα φόρτισης στο πλαϊνό μέρος του οχήματος. 3. Το όχημα φορτίζει όταν οι προβολείς είναι αναμμένοι. 4. Το όχημα έχει φορτίσει όταν οι προβολείς σβήσουν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ ΣΤΗ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑ ΘΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΟΥ ΟΤΑΝ Η ΣΤΑΘΜΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΗ.

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ: ΠΡΙΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 10-15 ΛΕΠΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

EKKINHΣH

1. Ενεργοποιήστε το UPRISER™ θέτοντας το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης. 2. Τοποθετήστε το UPRISER™ όρθιο σε μια ομαλή, επίπεδη επιφάνεια. Οι προβολείς θα αναβοσβήσουν δίπλα στο σημείο ισορροπίας της μοτοσυκλέτας. Κρατήστε απαλά τη μοτοσυκλέτα από το κεφάλι του αναβάτη ενώ οι λυχνίες αναβοσβήνουν. 3. Αφήστε το UPRISER™ μόλις αρχίσει να αποκτά μόνο του ισορροπία.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ : - Țineți mâinile, părul și hainele largi la distanță de roți când comutatorul este în poziția ON. - Dezactivați telecomanda și produsul atunci când nu sunt în uz. - Scoateți bateriile din telecomandă atunci când nu este în uz. - Păstrați produsul în câmpul vizual, astfel încât să îl puteți supraveghea tot timpul. - Se recomandă utilizarea de baterii alcaline noi în telecomandă, pentru a obține performanțe maxime. - Utilizatorii trebuie să respecte cu strictețe manualul de instrucțiuni în timpul utilizării produsului.

NOTĂ: Într-un mediu cu descărcări electrostatice, produsul se poate defecta, iar utilizatorul poate fi nevoit să îl reseteze.

INSTRUCȚIUNI DE SCOATERE A BATERIEI DIN PRODUS: Bateria internă este instalată din fabrică. Nu găuriți, nu tăiați, nu rupeți, nu comprimați și nu deformați produsul în timpul dezasamblării. Asigurați-vă că produsul este oprit, apoi folosiți o șurubelniță pentru a scoate capacul compartimentului bateriei. Îndepărtați și eliminați bateria în conformitate cu legile locale privind reciclarea sau eliminarea bateriilor.

INSTRUCȚIUNI SPECIALE PENTRU BATERIA LiPo: Nu încărcați bateria fără supravegherea unui adult. - Încărcați bateria într-o zonă izolată. Păstrați-o departe de materialele inflamabile. - Nu o expuneți la lumina directă a soarelui. Există riscul de explozie, de supraîncălzire sau de aprindere a bateriilor. Nu dezasamblați, modificați, încălziți sau scurtcircuitați bateriile. Nu le aruncați în foc sau nu le lăsați în locuri fierbinți. - Nu le scăpați sau sunpeți la lovitură puternice. - Nu permiteți udarea bateriilor. - Încărcați bateriile numai cu încărcătorul de baterii specificat de Spin Master™. - Utilizați bateriile numai în dispozitivul specificat de Spin Master™. - Citiți cu atenție Ghidul de instrucțiuni și utilizați bateriile corect. - În cazul puțin probabil de scurgeri sau explozie utilizați nisip sau un stingător de incendiu chimic pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA PENTRU BATERIE: Bateriile sunt obiecte mici. Respectați marcamele privind polaritatea (+/-) din compartimentul bateriilor. Îndepărtați imediat bateriile descărcate din produs. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător. Scoateți bateriile înaintea unei perioade prelungite de depozitare. Trebuie să fie utilizate numai baterii de același tip sau de un tip echivalent cu cel recomandat. NU ardeți bateriile uzate. NU aruncați bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda sau lichidul din ele se poate scurge. NU utilizați concomitent baterii vechi și noi sau tipuri diferite de baterii (adică alcaline/standard/reîncărcabile). Nu este recomandat utilizarea de baterii reîncărcabile, deoarece este posibilă reducerea performanțelor. Bateriile reîncărcabile, care pot fi înlocuite, trebuie scoase din produs înainte de încărcare. NU reîncărcați bateriile nereîncărcabile. NU scurtcircuitați bornele de alimentare.

NOTĂ SPECIALĂ: Examinați periodic produsul, pentru a detecta deteriorarea mufei, a carcasei și a altor piese. În caz de deteriorare, produsul nu trebuie să fie utilizat cu încărcătorul până când deteriorarea nu este reparată. Acest produs nu este destinat copiilor cu vârste sub 14 ani. Acest produs trebuie să fie utilizat numai cu încărcătorul recomandat.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE: Scoateți întotdeauna bateriile din produs atunci când nu este folosit o perioadă lungă de timp (numai telecomanda). Ștergeți ușor produsul cu o cârpă umedă și curată. Feriți produsul de surse de căldură directă. Nu scufunțați în apă. Aceasta poate deteriora componentele electronice.



Αντιμετώπιση προβλημάτων: Αν το UPRISER™ πέσει ή δεν μπορεί να ισορροπήσει, απενεργοποιήστε το και επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

4. Ενεργοποιήστε το χειριστήριο πατώντας το ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ. Η λυχνία του χειριστηρίου θα αναβοσβήνει όταν συνδεθεί με το UPRISER™.

5. Τώρα είστε έτοιμοι να παίξετε.

Σημείωση: Η λυχνία του χειριστηρίου θα αναβοσβήνει αργά όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

1. Πιέστε και κρατήστε το μοχλό γκαζιού προς τα πάνω για οδήγηση προς τα εμπρός. Μετακινήστε το μοχλό γκαζιού προς τα κάτω για να φρενάρετε ή να κάνετε όπισθεν.

2. Αυξήστε την ταχύτητα μετακινώντας το μοχλό γκαζιού προς τα πάνω. 3. Στριψτε αριστερά και δεξιά χρησιμοποιώντας το μοχλό διεύθυνσης.

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΣΠΙΝΙΑΡΙΣΜΑΤΟΣ

1. Ενώ οδηγείτε, πατήστε το ΚΟΥΜΠΙ ΣΠΙΝΙΑΡΙΣΜΑΤΟΣ και χρησιμοποιήστε το ΜΟΧΛΟ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ για να ΣΠΙΝΙΑΡΕΤΕ.

ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΟΥΖΕΣ

Σημείωση: Οι σούζες μπορούν να εκτελεστούν μόνο από στατική θέση.

1. ΑΠΟ ΣΤΑΤΙΚΗ ΘΕΣΗ: Πατήστε και αφήστε το ΚΟΥΜΠΙ ΣΟΥΖΑΣ μία φορά για να κάνετε σούζα (περιμένετε 3 δευτερόλεπτα).

2. Ενώ κάνετε σούζα, χρησιμοποιήστε το μοχλό γκαζιού για να μετακινήθειε μπροστά και πίσω. Χρησιμοποιήστε το μοχλό διεύθυνσης για να στρίψετε δεξιά ή αριστερά.

3. ΑΠΟ ΣΤΑΤΙΚΗ ΘΕΣΗ: Πατήστε και αφήστε το ΚΟΥΜΠΙ ΣΟΥΖΑΣ (ενώ κάνετε σούζα) για να επανέλθετε σε κατάσταση οδήγησης.

Σημείωση: Οι προβολείς της μοτοσυκλέτας θα αναβοσβήνουν όποτε πατάτε το κουμπί σούζας. Έτσι θα γνωρίζετε ότι η μοτοσυκλέτα έλαβε την εντολή και επιχειρεί να πραγματοποιήσει το κόλπο όταν αποκτήσει την κατάλληλη ισορροπία.

Σημείωση: Η μοτοσυκλέτα δεν μπορεί να εκτελέσει κόλπα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΚΥΚΛΟΥΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΣΩ ΡΟΔΑ

1. Ενώ βρίσκεστε σε στατική θέση, χρησιμοποιήστε το μοχλό ελέγχου διεύθυνσης για να εκτελέσετε κύκλους με την πίσω ρόδα.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA

1. Nyomja le a kioldógombot (A) az elemtartó fedelének (B) Illescsúztatásához.
2. Ha használt elemek vannak benne, távolítsa el ezeket az elemeket a készülékből úgy, hogy az elemeket egyik végüknél felfelé emeli.
Az elemek eltávolításához vagy behelyezéséhez NE használjon éles vagy fémeszközöket.
Helyezze az új elemeket az elemtartóba a polaritási ábrának (+/-) megfelelően.
3. Helyezze vissza biztonságosan az elemtartó fedelét.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze az elemek újrahasonosítására és/vagy ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

Megjegyzés: alacsony akkumulátortöltöttség esetén a távvezérlőn lévő lámpa lassan villog. TÖLTÉS

Az UPRISER™ töltőportja a BEKAPCSOLÓGOMB alatt található.

1. Állítsa az UPRISER™ bekapcsológombját KI állásba, így hozzáférhet a töltőporthoz.

HASZNÁLATI IDŐ: kb. 45 perc.

TELJES TÖLTÉSI IDŐ: kb. 60-70 perc.

2. Illesze a micro USB egyik végét a számítógépbe. A másik végét illesze a jármű oldalán található töltőportba.

3. Ha a fényszórók világítanak, a jármű töltés alatt áll.

4. Ha a fényszórók kialszanak, a jármű töltése befejeződött.

MEGJEGYZÉS: HA AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGE ALACSONY, A MOTORKERÉKPÁR FÉNYSZÓRÓI VILLOGNI KEZDENEK.

FONTOS INFORMÁCIÓK: AZ AKKUMULÁTOR ÚJRATÖLTÉSE ELŐTT VÁRJON 10–15 PERCET, HOGY AZ LEHÜLJÖN.

BEINDÍTÁS

1. Kapsold be az UPRISER™ motorkerékpárt – ehhez csúsztasd a bekapcsológombot BE állásba.

2. Helyezd az UPRISER™ motorkerékpárt egy sima, lapos felületre. A motorkerékpár súlypontjánál található fényszórók villogni kezdenek. Tartsd lazán a motorkerékpárt a motoros fejénél fogva, amíg a villogás be nem fejeződik.

3. Amikor már magától is egyensúlyban marad, engedd el az UPRISER™ motorkerékpárt.

Hibaelhárítás: ha az UPRISER™ felborul vagy nem kerül egyensúlyba, kapsold ki, és ismételd meg az 1. és 2. lépést.

4. Kapsold be a távvezérlőt a BEKAPCSOLÓGOMB megnyomásával. A távvezérlő és az UPRISER™ motorkerékpár csatlakoztatását a távvezérlőn lévő lámpa villogása jelzi.

5. Most már használhatod a motorkerékpárt.

Megjegyzés: alacsony akkumulátortöltöttség esetén a távvezérlőn lévő lámpa lassan villog.

A JÁRMŰ VEZETÉSE

1. Az előremenethez told felfelé és tartsd feltolva a gázkart. A fékezéshez vagy hátramenethez told lefelé a gázkart.

2. A sebességet a gázkar feltolásával növelheted.

3. Balra és jobbra az irányítókar segítségével fordulhatsz.

DRIFTELÉS

1. A DRIFTELÉSHEZ haladás közben nyomd meg a DRIFTELÉS GOMBOT, és használd az IRÁNYÍTÓKART.

EGYKEREKEZÉS

Megjegyzés: az egykerekezés csak álló helyzetből hajtható végre.

1. ÁLLÓ HELYZETBEN: Az álló egykerekezéshez nyomd meg egyszer röviden az EGYKERE-KEZÉS GOMBOT (váj 3 másodpercet).

2. Egykerekezés közben a gázkar segítségével haladhatsz előre vagy hátra. Az irányítókar használatával balra vagy jobbra kerekeshatsz.

3. ÁLLÓ HELYZETBEN: Nyomd le röviden az EGYKEREKEZÉS GOMBOT (az egykerekezés végrehajtása közben) a haladási helyzetbe való visszatéréshez.

Megjegyzés: a motorkerékpár fényszórói az egykerekezés gomb minden egyes megnyomásakor felvillannak. Ez jelzi, hogy a motorkerékpár megkapta az üzenetet, és megfelelő egyensúly esetén megpróbálja végrehajtani a mutatványt.

Megjegyzés: ha a motorkerékpár akkumulátorának töltöttsége alacsony, a mutatványok nem hajthatók végre.

A DONUT MUTATVÁNY VÉGREHAJTÁSA

1. A donut mutatványt álló helyzetből indulva, az irányítókar segítségével hajthatod végre.

2. A donut mutatvány az irányítókarral történő végrehajtása során a gázkarral növelheted a körök leírásának sebességét.

TISZTÍTÁS

Kapsold ki az UPRISER™ motorkerékpárt. A hátsó keréken lévő szennyeződés és törmeléket száraz ruhával, a kerék vízszintesen történő áttörlésével távolíthatod el. A teljes kerék megtisztításához fordasd el kézzel a kereket.

A MOTOROS VISSZAHELYEZÉSE

HA A MOTOROS LEESIK

A motorost a motorkerékpárra visszapattintva helyezheted vissza. Ezután húzd szét a karjait, és csúsztasd a kezét a fogantyúkra.

AZ UPRISER™ MOTORKERÉKPÁRT NEM AJÁNLOTT A MOTOROS NÉLKÜL HASZNÁLNI.

A HIBAEELHOELLÍTÁSI útmutatót az alábbi honlapon tekintheti meg: **UpriserRC.com**

MEGJEGYZÉS: Ha a termék normál működése akadályozott vagy megszakad, előfordulhat, hogy a hibát erőteljes elektromágneses interferencia okozza. A termék alaphelyzetbe állításához teljesen kapsoldja ki, majd kapsoldja be újra. Ha a normál működés nem áll helyre, menjen a termékkel arébb, majd próbálja újra. A normál működés biztosításához cserélje ki az elemeket, mivel előfordulhat, hogy az alacsony töltöttségű elemek nem teszik lehetővé a teljes funkcionálítást.

BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK: - BEKAPCSOLT állapotban nem szabad a kerekkekhez nyúlni, és távol kell tartani azoktól a hajat és laza ruhadarabokat. – Ha nem használja, kapsoldja ki a távvezérlőt és a terméket. – Távolítsa el az elem(ek)et a távvezérlőből, ha nem használja azt. – Használat közben mindig tartsa szemmel a terméket. – A maximális teljesítmény érdekében azt ajánljuk, használjon új alkáli elemeket a távvezérlőben. – A termék működtetése közben szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat.

MEGJEGYZÉS: Elektrosztatikus kisülés közelében a terméknl hibás működés léphet fel, és szükségessé válhat az újraindítása.

A TERMÉK AKKUMULÁTORÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA: A belső akkumulátor gyárilag kerül a termékbe. A szétszerelés folyamán ne szúrja fel, ne vágja fel, ne szaggassa szét, ne nyomja össze és ne deformálja el a terméket. Győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva, majd egy csavarhúzóval távolítsa el az akkumulátortartó fedelét. Az akkumulátor eltávolítását és ártalmatlanítását a vonatkozó, újrahasonosítással és ártalmatlanítással kapcsolatos helyi előírásoknak megfelelően végezze.

A LIPO AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS UTASÍTÁSOK: Soha ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül töltés során. - Az akkumulátor töltését egy külön helyiségben végezze. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. - Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátor feirobbanhat, túlmelegedhet vagy meggyulladhat. - Ne szedje szét, módosítsa, melegítse, vagy zárja rövidre az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy hagyja forró helyen. - Ne ejtse le és ne hagyja, hogy erős behatás érje. - Az akkumulátort óvja a nedvességtől. - Az akkumulátor töltését kizárólag a megadott Spin Master™ akkumulátortöltővel végezze. - Az akkumulátort kizárólag a Spin Master™ által meghatározott készülékekben használja. - Gondosan olvassa el a használati utasítást, és ügyeljen az akkumulátor megfelelő használatára. - Az akkumulátor esetleges szivárgása vagy robbanása esetén használjon homokot vagy túzoltó készüléket. - Az akkumulátorokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

ELEMEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK: Az elemek apró tárgyak. Ügyeljen az elemtartón látható polaritási (+/-) ábrára. Haladéktalanul távolítsa el a tónkrement elemeket a játékból. Ártalmatlanítsa megfelelően a használt elemeket. Hosszas tárolás esetén távolítsa el az elemeket. Kizárólag azonos, vagy a javasolt típussal egyenértékű elemeket használjon. NE égesse el a használt elemeket. NE dobja az elemeket tűzbe, mivel azok felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. NE használjon régi és új, vagy különböző típusú elemeket egyszerre (pl. alkáli/normál/újratölthető elem). Nem ajánlott újratölthető elemeket használni az esetlegesen fellépő csökkenet teljesítmény miatt. A cserélhető-újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból a töltés előtt. NE töltse fel a nem újratölthető elemeket.NE zárja rövidre a tápegység érintkezőit.

SPECIÁLIS MEGJEGYZÉS: Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó, a burkolat és a többi rész sértetlenségét. Ha bármilyen sérülést fedez fel, ne használja a terméket a töltővel, amíg ki nem javítja a hibát. A termék 14 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott. A terméket csak az ajánlott töltővel használja.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS: Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, mindig távolítsa el az elemeket (csak a távvezérlőből). Finoman törölje át a terméket egy tiszta, száraz ruhával. Óvja a terméket a közvetlen hőhatástól. Ne merítse vízbe. Ez károsíthatja az elektronikus alkatrészeket.

RO

INSTALAREA BATERIILOR

1. Apăsați pe butonul de eliberare (A) pentru a gliša în jos capacul bateriei (B).
2. Dacă sunt prezente baterii uzate, scoateți-le pe acestea din unitate trăgând în sus de capătul fiecărei baterii.
NU demontați sau instalați bateriile cu ajutorul unor instrumente ascuțite sau metalice.
Instalați bateriile noi după cum indică marcajele de polaritate (+/-) din interiorul compartimentului bateriei.
3. Închideți bine ușa compartimentului bateriei.

Notă: Consultați legile și reglementările locale pentru reciclarea și/sau eliminarea corectă a bateriei.

Notă: Lumina telecomenzii va lumina intermitent lent atunci când bateria este descărcată.

SE ÎNCARCĂ

Portul de încărcare pentru UPRISER™ este amplasat sub COMUTATORUL DE ALIMENTARE.

1. Deplasați comutatorul de alimentare de pe UPRISER™ în poziția OFF, pentru a dezvălui portul de încărcare.

TIMP APROXIMATIV DE CONȚUCERE: 45 de minute.

TIMP APROXIMATIV DE ÎNCĂRCARE COMPLETĂ: 60-70 de minute.

control en todo momento. - Se recomienda usar pilas alcalinas nuevas para el control a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios deben seguir estrictamente la guía de instrucciones durante el uso del producto.

NOTA: El producto puede experimentar problemas de funcionamiento si sufre una descarga de electricidad estática. En ese caso, será necesario reiniciarlo.

INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO: La batería interna viene instalada de fábrica. Al desmontar el producto, se debe tener cuidado de no perforarlo, cortarlo, romperlo, comprimirlo o deformarlo. Asegúrese de que el producto está apagado y retire todos los tornillos con un destornillador para abrir la cubierta del compartimento para las pilas. Extraiga y deseché la batería de acuerdo con la normativa de reciclaje y eliminación de baterías de su país.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LAS BATERÍAS LI-PO: Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se sobrecaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni haga cortocircuitos en la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master™ para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las

EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Entriegelungsknopf (A) drücken, um die Batteriefachabdeckung (B) nach unten zu schieben.
2. Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen. Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen.
3. Batteriefachabdeckung wieder anbringen.

Hinweis: Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand blinkt das Licht auf der Fernsteuerung mit langsamer Frequenz.

LADEVORGANG

Der Ladeanschluss des UPRISER™ befindet sich unter dem EIN/AUS-SCHALTER.

1. Schiebe den Ein/Aus-Schalter des UPRISER™ in die „AUS“-Position, um den Ladeanschluss freizulegen.

DIE LAUFZEIT BETRÄGT UMGEFÄHR 45 Minuten.

DIE LADEZEIT BETRÄGT UMGEFÄHR 60–70 Minuten.

2. SchlieÙe das Ende des Micro-USB-Kabels an einen Computer an. SchlieÙe das andere Ende an den Ladeanschluss an der Seite des Fahrzeugs an.

3. Während das Fahrzeug aufgeladen wird, sind die Scheinwerfer AN.

4. Wenn das Fahrzeug fertig aufgeladen ist, gehen die Scheinwerfer AUS.

HINWEIS: BEI NIEDRIGEM AKKUSTAND BLINKEN DIE SCHEINWERFER DES MOTORRADS.

WICHTIG: VOR DEM AUFLADEN DES AKKUS 10–15 MINUTEN WARTEN, UM IHN ABKÜHLEN ZU LASSEN.

INBETRIEBNAHME

1. Schalte den UPRISER™ an, indem du den Ein/Aus-Schalter in die „EIN“-Position schiebst.
2. Stelle den UPRISER™ aufrecht auf eine glatte, ebene Fläche. Die Scheinwerfer blinken, wenn sich das Motorrad dem Balancepunkt nähert. Halte das Motorrad locker am Helm des Fahrers fest, während die Lichter blinken.
3. Lass den UPRISER™ los, sobald er mit der automatischen Balancierung beginnt.

Fehlerbehebung: Wenn der UPRISER™ umfällt oder sich nicht ausbalanciert, schalte ihn aus und wiederhole die Schritte 1 und 2.

4. Schalte die Fernsteuerung ein, indem du den EIN/AUS-Schalter drückst. Das Licht der Fernsteuerung blinkt, sobald die Verbindung mit dem UPRISER™ hergestellt ist.

5. Jetzt kann es losgehen.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand blinkt das Licht auf der Fernsteuerung mit langsamer Frequenz.

SO FÄHRST DU

1. Um vorwärts zu fahren, drückst du den Gashebel nach oben. Um zu bremsen oder rückwärts zu fahren, bewegst du den Gashebel nach unten.
2. Um zu beschleunigen, bewegst du den Gashebel nach oben.
3. Um nach links oder rechts zu fahren, verwendest du den Lenkungsgriffe.

DRIFTSTEUERUNG

1. Um einen DRIFT auszuführen, drücke beim Fahren den DRIFT-KNOPF und betätige den RICHTUNGSKNÜPPEL.

EINEN WHEELIE AUSFÜHREN (AUF DEM HINTERRAD FAHREN)

Hinweis: Wheelies können nur aus der Standposition durchgeführt werden.

1. AUS DER STANDPOSITION: Drücke den WHEELIE-KNOPF einmal und lass ihn gleich wieder los, um einen Wheelie aus der Standposition durchzuführen (warte 3 Sekunden).
2. Wenn du auf dem Hinterrad fährst, verwende den Gashebel, um vorwärts und rückwärts zu fahren. Verwende den Lenkungsgriffe, um nach links oder rechts zu fahren.
3. AUS DER STANDPOSITION: Drücke den WHEELIE-KNOPF und lasse ihn wieder los (während du auf dem Hinterrad fährst), um in den normalen Fahrmodus zurückzukehren.

baterías o paquetes de baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS: Las pilas son objetos pequeños. Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el producto durante un periodo de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseché las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Se deben extraer las pilas recargables del producto antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

AVISO ESPECIAL: Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento han sufrido daños. Si el producto presenta algún desperfecto, no debe utilizarse con el cargador hasta que los daños se hayan arreglado. Este producto no conviene para niños menores de 14 años. El producto debe usarse únicamente con el cargador recomendado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO: Retira las pilas del producto si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo (solo el control). Limpie el producto cuidadosamente con un paño limpio y seco. No exponga el producto a fuentes de calor. No lo sumerja en agua. Sus componentes electrónicos podrían sufrir daños.

INFORMAZIONE DI SICUREZZA SULLE BATTERIE: Le batterie sono piccoli oggetti. Seguire le istruzioni di polarità (+ / -) indicate nel vano batterie. Rimuovere rapidamente le batterie usate. Le batterie usate devono essere smaltite in modo appropriato. Non esporre le batterie usate al fuoco. Non smaltire le batterie usate bruciandole, poiché potrebbero esplodere o rilasciare prodotti chimici. Non mescolare batterie nuove e vecchie, né batterie di tipi diversi (ad esempio, alcaline, normali e ricaricabili). Non si consiglia di utilizzare batterie ricaricabili, poiché le prestazioni potrebbero essere influenzate. Le batterie ricaricabili vanno rimosse dal prodotto prima di caricarle. Non tentate di ricaricare batterie non ricaricabili. Non creare cortocircuiti ai terminali di corrente.

Hinweis: Die Motorradscheinwerfer blinken, sobald der Wheelie-Knopf gedrückt wird. Damit weißt du, dass die Aufforderung beim Motorrad angekommen ist und es den Stunt ausführen wird, wenn es richtig ausbalanciert ist.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand können keine Stunts ausgeführt werden.

DONUTS AUSFÜHREN (IM KREIS FAHREN)

1. Um Donuts auszuführen, betätige in der Standposition den Richtungsgriffe.
2. Wenn du mit dem Richtungsgriffe Donuts ausführst, kannst du Gas geben, damit die Donuts schneller werden.

REINIGUNG

Schalte den UPRISER™ AUS. Um das Hinterrad von Schmutz und Ablagerungen zu reinigen, reibe mit einem trockenen Lappen auf dem Reifen hin und her. Drehe das Rad mit der Hand weiter, um den ganzen Reifen zu reinigen.

DEN FAHRER WIEDER VERBINDEN WENN DER FAHRER HERUNTERFÄLLT

Du kannst den Fahrer wieder verbinden, indem du ihn auf dem Motorrad wieder auf seinen Platz setzt und ihn dort einrasten lässt. Dann breitest du seine Arme aus und schiebst die Hände über den Lenker.

DER UPRISER™ SOLLTE NICHT OHNE DEN FAHRER VERWENDET WERDEN.

Informationen zur FEHLERBEHEBUNG befinden sich auf unserer Website: **UpriserRC.com**

HINWEIS: Wenn die normale Funktion des Produkts gestört oder unterbrochen wird, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. – Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: – Hände, Haare und weite Kleidung von den Rädern fernhalten, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. – Fernsteuerung und Produkt ausschalten, wenn sie nicht verwendet werden. – Batterien aus der Fernsteuerung entfernen, wenn sie nicht verwendet wird. – Das Produkt stets in Sichtweite halten. – Für eine optimale Leistung werden für die Fernsteuerung neue Alkali-Batterien empfohlen. – Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet werden.

HINWEIS: In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen funktioniert das Produkt möglicherweise nicht und muss durch den Benutzer zurückgesetzt werden.

ANLEITUNG ZUM ENTFERNEN DES AKKUS: Der Akku ist bereits werkseitig eingebaut. Das Produkt beim Öffnen nicht beschädigen, zerschneiden, zerreißen, zusammendrücken oder verbiegen. Das Produkt vollständig ausschalten und dann mit einem Schraubendreher die Abdeckung des Batteriefachs entfernen. Akku gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entfernen und entsorgen.

ANWEISUNGEN FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU: Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. – Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von brennbaren Materialien fernhalten. – Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. – Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht ins Feuer legen oder an heißen Orten lagern. – Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. – Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. – Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. – Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. – Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. – In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. – Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: Batterien sind kleine Gegenstände. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Produkt entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT in Feuer entsorgen, da

sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard/wiederaufladbar) NICHT zusammen einlegen. Von der Verwendung wiederaufladbarer Batterien ist abzuraten, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte. Austauschbare wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Produkt entfernt werden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

BESONDERE HINWEISE: Das Produkt sollte regelmäßig auf Schäden des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile untersucht werden. Im Fall eines Schadens darf das Produkt nicht mit dem Ladegerät verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Dieses Produkt darf nur mit dem zugehörigen Ladegerät



DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Druk ontgrendelingsknop (A) naar beneden om het batterijdeksel (B) naar beneden te schuiven.
2. Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit de unit door één kant van elke batterij omhoog te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met behulp van scherpe of metalen voorwerpen. Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak.
3. Sluit het vak af met het batterijdeksel.

Opmerking: Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

Opmerking: het lampje op de controller gaat langzaam knipperen bij als de batterij bijna leeg is.

BEZIG MET OPLADEN

De oplaadpoort voor de UPRISER™ bevindt zich onder de STROOMSCHAKELAAR.

1. Zet de stroomschakelaar van de UPRISER™ in de stand OFF (UIT) om de oplaadpoort te onthullen.

GESCHATTE GEBRUIKSDUUR: 45 minuten.

GESCHATTE OPLAADTIJD: 60-70 minuten.

2. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op een computer. Sluit het andere uiteinde aan op de laadpoort aan de zijkant van het voertuig.

3. Het voertuig wordt opgeladen als de koplampen AAN zijn.

4. Het voertuig is opgeladen als de koplampen UIT gaan.

OPMERKING: KOPLAMPEN OP MOTOR GAAN KNIPPEN ALS DE BATTERIJ BIJNA LEEG IS.

DINGEN OM TE ONTHOUDEN: VOORDAT JE DE BATTERIJ OPLAADT, KUN JE DEZE HET BESTE EERST 10-15 MINUTEN LATEN AFKOELEN.

OPSTARTEN

1. Schakel de UPRISER™ in door de stroomschakelaar op AAN te zetten.

2. Plaats de UPRISER™ rechtop op een gladde ondergrond. De koplampen knipperen als de motor bijna het balanspunt overschrijdt. Houd de motor voorzichtig rechtop aan het hoofd van de bestuurder als de lampen knipperen.

3. Laat de UPRISER™ los zodra hij automatisch gaat balanceren.

Problemen oplossen: als de UPRISER™ omvalt of niet in evenwicht raakt, schakel hem dan uit en herhaal stap 1 en 2.

4. Schakel de controller in door op de AAN/UITKNOP te drukken. Het lampje op de controller gaat knipperen als hij verbinding heeft gemaakt met de UPRISER™.

5. Je bent nu klaar om te spelen.

Opmerking: het lampje op de controller gaat langzaam knipperen bij als de batterij bijna leeg is.

RIJDEN

1. Duw de gashendel omhoog om vooruit de rijden. Beweeg de gashendel omlaag om te remmen of achteruit te rijden.

2. Verhoog de snelheid door de gashendel omhoog te bewegen.

3. Ga naar links of rechts met de stuurknop.

DRIFTBEDIENING

1. Druk tijdens het rijden op de DRIFTKNOP en gebruik de STUURKNOP om te DRIFTEN.

EEN WHEELIE MAKEN

Opmerking: je kunt alleen een wheelie maken als de motor stilstaat.

1. STILSTAAND: Druk eenmaal kort op de WHEELIEKNOP om een staande wheelie uit te voeren (wacht 3 seconden).

2. Gebruik de gashendel om vooruit en achteruit te bewegen terwijl de motor een wheelie maakt. Gebruik de stuurknop om naar links of rechts te rijden.

3. STILSTAAND: Druk kort op de WHEELIEKNOP (tijdens het uitvoeren van een wheelie) om de motor weer in de gewone rijstand te brengen.

Opmerking: de koplampen van de motor knipperen wanneer de wheelieknop is ingedrukt. Dit is om je te laten weten dat de motor het bericht heeft ontvangen en bezig is de goede balans te vinden om de truc uit te voeren.

Opmerking: trucs kunnen niet worden uitgevoerd als de batterij van de motor bijna leeg is.

DONUTS DRAAIEN

1. Gebruik de stuurknuppel om donuts te maken terwijl de motor stil staat.

2. Je kan gas geven met de gashendel om de snelheid van de donuts te verhogen.

benutzt werden.

PFLERGE UND WARTUNG: Die Batterien immer aus dem Produkt entfernen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird (gilt nur für die Fernsteuerung). Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen. Das Produkt von direkter Hitzeeinwirkung fernhalten. Nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.



REINIGING

Schakel de UPRISER™ UIT. Veeg modder en vuil met een droog doekje horizontaal van de achterband af. Draai het wiel met de hand om de volledige band schoon te maken.

BESTUURDER OPNIEUW AANSLUITEN

ALS DE BESTUURDER ERAF VALT kun je hem opnieuw aansluiten door hem weer op de juiste plek op de motor vast te klikken. Vervolgens kun je zijn armen uitspreiden om de handen over de handvatten te schuiven.

HET WORDT NIET AANBEVOLEN OM DE UPRISER™ ZONDER ZIJN BESTUURDER TE GEBRUIKEN.

Ga voor PROBLEEMOPLOSSINGEN, vragen en tips naar onze website: **UpriserRC.com**

OPMERKING: bij ontregeling of onderbreking van het normale functioneren van het product kan een sterke elektromagnetische storing de oorzaak van het probleem zijn. Reset het product door het volledig uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen. Functioneert het product dan nog niet naar behoren, reset het dan nogmaals in een andere ruimte. Controleer ook of de batterijen niet leeg zijn en vervang deze indien nodig. Lege batterijen kunnen een correcte werking verstoren.

VEILIGHEIDSMATREGELEN: - Houd handen, haar en loszittende kleding uit de buurt van de wielen als de stroomschakelaar op AAN staat. - Schakel de controller en het product uit als je deze niet gebruikt. - Verwijder de batterij(en) uit de controller als je deze niet gebruikt. - Houd het product te allen tijde in het zicht. - Voor maximale prestaties raden we je aan in de controller nieuwe alkalinebatterijen te gebruiken. - Gebruikers dienen zich tijdens het gebruik van het product strikt aan de informatie in de gebruiksaanwijzing te houden.

OPMERKING: In een omgeving met elektrostatiche ontlading functioneert het product mogelijk niet naar behoren en dient het speelgoed wellicht te worden gereset.

INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ UIT HET PRODUCT: Interne batterij is in de fabriek geïnstalleerd. Doorboor, scheur of vervorm het product niet, knip er niet in en druk het niet samen tijdens het demonteren. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en gebruik vervolgens een schroevendraaier om het kapje van het batterijvak te verwijderen. Verwijder batterijen en lever deze in volgens de lokale regelgeving voor het recyclen of afvoeren van batterijen.

SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LiPo-BATTERIJ: laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig en verhit deze niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij nat wordt. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master™ gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

VEILIGHEIDSINFORMATIE MET BETREKKING TOT DE BATTERIJEN: Batterijen zijn kleine voorwerpen. Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het product. Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. Verwijder de batterijen als het product voor langere tijd wordt opgeborgen. Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. Gooi batterijen NOOIT in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard/oplaadbare) NOOIT door elkaar. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden vanwege mogelijk verminderde prestaties. Vervangbare oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat je deze gaat opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

SPECIALE OPMERKING: controleer de stekker, de behuizing en de andere onderdelen regelmatig op beschadiging. Gebruik bij schade het product pas weer met de oplader als de beschadiging is verholpen. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Dit product mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen oplader.

VERZORGING EN ONDERHOUD: verwijder altijd de batterijen uit het product als dit gedurende langere tijd niet wordt gebruikt (alleen de controller). Wrijf het product voorzichtig schoon met een schone, droge doek. Houd het product uit de buurt van hittebronnen. Dompel niet onder in water. De contactpunten kunnen hierdoor beschadigd raken.

s doporučenou nabíječkou.

PEČE A ÚDRŽBA: Pokud není produkt delší dobu používán, vždy z něj vyjměte baterie (týká se pouze ovladače). Produkt čistěte opatrně čistým suchým hadříkem. Nevystavujte produkt přímému teplu. Nepotápějte do vody. Může dojít k poškození elektronických součástí.



INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Zatlačte na uvoľňovacie tlačidlo (A) a posunutím odstráňte kryt batérie (B).
2. Ak sú prítomné použité batérie, odstráňte ich z jednotky tak, že každú batériu vytiahnete za jeden koniec.

NEODSTRÁNUJTE ani nekladajte batérie pomocou ostrého alebo kovového predmetu. Vložte nové batérie do priestoru pre batérie, ako je zobrazené na diagrame polarity (+/-).
3. Pevne znova nasadte dvierka batérií.

Poznámka: Pozrite si miestne predpisy a nariadenia o správnej recyklácii alebo likvidácii batérií.
Poznámka: Pri slabej batérii bude svetlo ovládača pomaly blikať.

NABÍJANIE

Nabíjací port produktu UPRISER™ sa nachádza pod VYPÍNAČOM.

1. Ak chcete odkryť nabíjací port, prepnite vypínač na produkte UPRISER™ do polohy OFF (VYP.).

PŘIBLIŽNÝ ČAS JAZDY: 45 minut

PŘIBLIŽNÝ ČAS ÚPLNĚHO NABITIA: 60 – 70 minut.

2. Zapojte jeden koniec kábla micro USB do počítača. Zapojte druhý koniec do nabíjacieho portu na boku vozidla.

3. Keď SVIETIA svetlomety, vozidlo sa nabíja.

4. Keď svetlomety zhasnú, vozidlo je nabité.

POZNÁMKA: KEĎ JE BATÉRIA TAKMER VYBITÁ, SVETLOMETY MOTOCYKLA ZAČNÚ BLIKAŤ. ZAPAMÄTAJTE SI: PRED OPÄTOVNÝM NABÍJANÍM BATÉRIE POČKAJTE 10 – 15 MINÚT, ABY BATÉRIA VYCHLADLA.

ŠTARTOVANIE

1. Zapnite produkt UPRISER™ presunutím vypínača do polohy ON (ZAP.).

2. Postavte produkt UPRISER™ na rovnom povrchu do vzpriamenej polohy. Keď sa bude motocykel nachádzať blízko rovnovážneho bodu, zablikajú svetlomety. Kým blikajú svetlá, zľahka pridržte motocykel za hlavu jazdca.

3. Len čo sa produkt UPRISER™ dostane do stavu automatického udržiavania rovnováhy, pustite ho.
Riešenie problému: Ak sa produkt UPRISER™ prevráti alebo neudrží rovnovážny stav, vypnite ho a zopakujte kroky č. 1 a 2.

4. Stlačením TLAČIDLA NAPAŇANIA zapni ovládač. Po nadviazaní spojenia s produktom UPRISER™ sa rozblíka svetlo ovládača.

5. Teraz je všetko pripravené na jazdu.

Poznámka: Pri slabej batérii bude svetlo ovládača pomaly blikať.

RIADENIE

1. Na jazdu dopredu stlačte a držte páčku pohonu smerom nahor. Na brzdenie alebo spätný chod posuňte páčku pohonu smerom nadol.

2. Zvýš rýchlosť posunutím páčky pohonu smerom nahor.

3. Pomocou smerovej páčky otáčajte doľava a doprava.

OVLÁDACIE PRVKY DRIFTINGU

1. Počas jazdy stlačte TLAČIDLO DRIFTINGU a použitím SMEROVEJ PÁČKY vykonajte techniku DRIFT – riadený pretáčavý sýmk.

JAZDA/STOJ NA ZADNOM KOLESE

Poznámka: Do polohy na jazdu/stoj na zadnom kolese sa možno dostať iba z nehybného stavu.
1. POČAS NEHYBNÉHO STAVU: Stlačením a pustením TLAČIDLA JAZDY/STOJA NA ZADNOM KOLESE vykonáte stoj na zadnom kolese (počkajte 3 sekundy).

2. Keď motocykel stojí na zadnom kolese, pomocou páčky pohonu jazdíte dopredu a dozadu. Pomocou smerovej páčky jazdíte doľava a doprava.

3. POČAS NEHYBNÉHO STAVU: Stlačením a pustením TLAČIDLA JAZDY/STOJA NA ZADNOM KOLESE sa vrátite do klasickej jazdnej polohy.

Poznámka: Po každom stlačení tlačidla jazdy/stoja na zadnom kolese sa rozblíkajú svetlomety motocykla. Takto vám motocykel dáva na známosť, že prijal správu a že sa pokúsi vykonať trik, len čo dosiahne správnu rovnováhu.

Poznámka: Pri takmer vybitej batérii nie je možné vykonávať triky.

AKO VYKONAŤ „GUMOVANIE“ A TOČENIE SA DOOKOLA

1. Počas nehybného stavu použite na vykonanie kúskov „gumovania“ a točenia sa dookola smerovú páčku ovládača.

2. Počas vykonávania kúskov „gumovania“ a točenia sa dookola pomocou smerovej páčky môžete zvýšiť rýchlosť týchcto kúskov zvýšením pohonu.

SK

ČISTENIE

Vypnite produkt UPRISER™. Na vyčistenie špiny alebo nečistôt na zadnej pneumatike použite suchú handričku, ktorou v horizontálnom smere poutierajte povrch pneumatiky. Pootočte koliesko rukou, aby ste vyčistili celú pneumatiku.

OPĀTOVNĚ PŘIPOJENIA JAZDCA

V PŘÍPADE JEHO SPADNUTIA

Jazdca môžete opätovne pripojiť zacvaknutím na jeho miesto na motocykli. Následne jemne roztiahnite jeho ruky a nasadte jeho dlane na riadidlá.

PRODUKT UPRISER™ NEODPORÚČAME POUŽÍVAŤ BEZ JEJ JAZDCA.

Otázky a riešenia v rámci RIEŠENIA PROBLÉMOV nájdete na našej webovej lokalite: **UpriserRC.com**

POZNÁMKA: Ak je narušená alebo prerušená normálna funkčnosť produktu, problém môže byť spôsobený silným elektromagnetickým rušením. Ak chcete produkt resetovať, úplne ho vypnite a potom ho znova zapnite. Ak sa neobnoví normálna prevádzka, presuňte produkt na iné miesto a skúste to znova. Ak chcete zaistiť normálnu prevádzku, vymeňte batérie, keďže slabé batérie nemusia zabezpečiť úplné fungovanie.

BEZPEČNOSTNĚ OPATRENIA: – Keď je vypínač v zapnutej polohe, ruky, vlasy a voľné oblečenie držte v bezpečnej vzdialenosti od kolies. – Keď ovládač a produkt nepoužívate, vypnite ich. – Keď ovládač nepoužívate, vyberte z neho batérie. – Produkt majte na dohľad, aby ste ho mohli stále sledovať. – Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon, v ovládači odporúčame používať nové alkalické batérie. – Pri prevádzke produktu by sa mali používatelia prisne riadiť pokynmi v príručke.

POZNÁMKA: V prostredí s elektrostatickým nábojom môže byť narušená funkčnosť produktu a môže byť nutná, aby používateľ produkt resetoval.

POKYNY NA VYBRATIE BATÉRIE Z PRODUKTU: Interná batéria sa inštaluje vo výrobe. Pri rozoberaní produkt neprepichujte, nerežte, netrhajte, nestláčajte ani nedeformujte. Keď používate skrútkovač na odstránenie krytu priečinka na batérie, uistite sa, že je produkt vypnutý. Batériu odstráňte a zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu a likvidáciu batérií.

ŠPECIÁLNE POKYNY PRE BATÉRIU LiPo: Batériu nikdy nenabíjajte bez dozoru. – Batérie nabíjajte v izolovanej oblasti. Uchovávajúte mimo horľavých materiálov. – Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Batérie by mohli vybuchnúť, prehriať sa alebo vznietiť. – Batérie nerozoberajte, neupravujte, nezohrievajte ani nespôsobujte na nich skrat. Nedávajte ich do ohňa ani ich nenechávajte na horúcich miestach. – Zabráňte pádu alebo silným nárazom. – Dbajte na to, aby batérie nezvlhli. – Batérie nabíjajte len pomocou určenej nabíjačky na batérie Spin Master™. – Batérie používajte len v zariadení určenom spoločnosťou Spin Master™. – Pozorne si prečítajte príručku s pokynmi a batérie používajte správne. – V nepravdepodobnom prípade vytečenia alebo výbuchu haste batériu pieskom alebo chemickým hasiacim prístrojom. – Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

BEZPEČNOSTNĚ INFORMÁCIE SÚVISIACE S BATÉRIAMI: Batérie sú malé súčasti. Postupujte podľa diagramu polarity (+/-) v priestore pre batérie. Vybité batérie urýchlene odstráňte z produktu. Použité batérie správne zlikvidujte. Pri dlhodobom skladovaní vyberte batérie. Používať sa majú len batérie rovnakého alebo rovnocenného typu, ako sú odporúčané batérie. NESPALUJTE použité batérie. Batérie NEHÁDŽTE do ohňa, keďže môžu vybuchnúť alebo vytiecť. NEPOUŽÍVAJTE SÚČASNE staré a nové batérie ani rôzne typy batérií (t. j. alkalické/standardné/nabíjateľné batérie). Neodporúča sa používať nabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k zníženiu výkonu. Vyberateľné nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z produktu. NENABÍJAJTE nenabíjateľné batérie. NESPŔOSBUJTE skrat na napájacích koncovkách.

ŠPECIÁLNA POZNÁMKA: Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená zástrčka, kryt alebo iné časti. V prípade akéhokoľvek poškodenia sa produkt nesmie používať s nabíjačkou, kým sa poškodenie neopraví. Tento produkt nie je určený pre deti mladšie ako 14 rokov. Produkt sa smie používať len s odporúčanou nabíjačkou.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Ak produkt dlhšie nepoužívate, vždy vyberte batérie (platí iba pre ovládač). Produkt jemne utrite čistou suchou handričkou. Produkt nevystavujte priamemu teplu. Neponárajte ho do vody. Môžu sa poškodiť elektronické súčasti.

pravidlowe, należy powtórzyć ten proces w innym miejscu. Należy wymienić baterie, ponieważ niski poziom ich naładowania może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: - Dłonie, włosy i luźną odzież należy utrzymywać z dala od kół, gdy przycisk zasilania jest **WŁĄCZONY**. - Gdy produkt i kontroler nie są używane, należy je wyłączyć. - Gdy kontroler nie jest używany, należy wyjąć z niego baterie. - Produkt należy utrzymywać w zasięgu wzroku, aby móc go nadzorować przez cały czas. - Aby osiągnąć maksymalną wydajność, zaleca się użycie nowych baterii alkalicznych w kontrolerze. - Użytkownicy powinni ściśle przestrzegać instrukcji podczas obsługi produktu.

UWAGA! W otoczeniu, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, produkt może działać nieprawidłowo i w efekcie wymagać zresetowania.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYJMOWANIA BATERII: Wewnętrzna bateria została zainstalowana fabrycznie. Nie należy przebić ją, ciąć, rozdierać, przyniatać ani deformować produktu podczas demontażu. Sprawdź, czy produkt jest wyłączony, a następnie za pomocą śrubokrętu zdejmij pokrywę komory baterii. Baterię należy usunąć i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu lub utylizacji odpadów.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LITOWO-POLIMEROWEJ: nigdy nie należy pozostawiać ładowanej baterii bez nadzoru. Baterię należy ładować w odizolowanym obszarze i trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie należy narażać baterii na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Istnieje ryzyko eksplozji, przegrzania lub zapłonu baterii. Nie należy rozbiierać, modyfikować, podgrzewać ani zwierać styków baterii. Nie należy umieszczać baterii w ogniu ani pozostawiać jej w gorącym miejscu. Nie należy upuszczać baterii ani poddawać jej mocnym uderzeniom. Nie należy moczyć baterii. Baterię należy ładować przy pomocy odpowiedniej ładowarki Spin Master™. Dla tego urządzenia należy używać wyłączenie baterii określonych przez Spin Master™. Należy dokładnie przeczytać instrukcję i poprawnie używać baterii. W rzadkich przypadkach wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub chemicznej gaśnicy. Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami.



VLOŽENÍ BATERIÍ

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko (A) a sejměte kryt baterií (B). 2. Jestliže se zde nacházejí použité baterie, vyndějte je z jednotky postupným vytahováním za jejich konec. NEVYNDÁVEJTE ANI NEVKLÁDEJTE baterie pomoci ostrých nebo kovových nástrojů. Nové baterie vkládejte podle schématu polaritý (+/-) uvnitř oddílu pro baterie. 3. Pevně nasadte dvířka baterií zpět na místo. **Poznámka:** Seznamte se s místními zákony a předpisy ohledně správné recyklace či likvidace baterií.

Poznámka: Jakmile začnou být baterie vybité, kontrolka ovladače začne pomalu blikat.

NABÍJENÍ

Nabíjecí port motorky UPRISER™ je umístěn pod VYPÍNAČEM.

1. Nabíjecí port zpřístupníte přepnutím vypínače na motorce UPRISER™ do polohy VYPNUTO. **PŘÍBLIŽNÁ DOBA JÍZDY: 45 minut.** **PŘÍBLIŽNÁ DOBA PLNĚHO NABITÍ: 60 až 70 minut.** 2. Zapojte jeden konec kabelu micro USB do počítače. Druhý konec kabelu zapojte do nabíjecího portu na straně modelu. 3. Při nabíjení modelu budou přední světla SVÍTIT. 4. Po nabití modelu přední světla ZHAŠNOU. **POZNÁMKA: JAKMILE ZAČNOU BÝT BATERIE VYBITÉ, PŘEDNÍ SVĚTLA MOTORKY ZAČNOU BLIKAT.** **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: PŘED NABÍJENÍM BATERIE POČKEJTE 10 AŽ 15 MINUT, NEŽ BATERIE VYCHLADNE.**

NASTARTOVÁNÍ

1. Motorku UPRISER™ zapnete přepnutím vypínače do pozice ZAPNUTO. 2. Postavte motorku UPRISER™ vzpřímeně na hladký, rovný povrch. Přední světla začnou blikat kolem bodu rovnováhy motorky. Zatímco budou přední světla blikat, držte motorku uvolněně za hlavu jezdce. 3. Jakmile se motorka UPRISER™ začne automaticky vyvažovat, pusťte ji. **Odstraňování problémů: Pokud se motorka UPRISER™ nevyváží nebo přepadne, vypněte ji a opakujte kroky 1 a 2.** 4. Stisknutím VYPÍNAČE zapnete ovladač. Po připojení k motorce UPRISER™ bude kontrolka ovladače blikat. 5. Nyní je připravena k provozu.

Poznámka: Jakmile začnou být baterie vybité, kontrolka ovladače začne pomalu blikat.

ŘÍZENÍ

1. Stisknutím a podržením páčky plynu nahoru pojedete dopředu. Posunutím páčky plynu dolů můžete brzdít nebo couvat. 2. Posunutím páčky plynu nahoru zvýšíte rychlost. 3. Pomocí směrové páčky zatáčejte vlevo a vpravo.

OVLÁDÁNÍ DRIFTOVÁNÍ

1. Stisknutím TLAČÍTKA DRIFTOVÁNÍ a použitím SMĚROVÉ PÁČKY během jízdy provedete DRIFT.

POSTAVENÍ NA ZADNÍ KOLO

Poznámka: Postavení na zadní kolo lze provést pouze v nehybné pozici.

1. V NEHYBNÉ POZICI: Trik provedete stisknutím a uvolněním TLAČÍTKA POSTAVENÍ NA ZADNÍ KOLO (počkejte 3 sekundy).

2. Zatímco stojíte na zadním kole, stisknutím páčky plynu dopředu nebo dozadu se rozjedete v požadovaném směru. Použitím směrové páčky můžete jet doleva nebo doprava.

3. V NEHYBNÉ POZICI: Stisknutím a uvolněním TLAČÍTKA POSTAVENÍ NA ZADNÍ KOLO (během provádění triku) se vrátíte k normálnímu ježdění.

Poznámka: Při stisknutí tlačítka postavení na zadní kolo začnou přední světla motorky blikat. Tím vás má motorka upozornit na to, že přijala signál a bude se pokoušet o provedení triku, jakmile získá řádnou rovnováhu.

Poznámka: Triky nelze provádět, je-li baterie téměř vybitá.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII: Baterie są przedmiotami o niewielkim rozmiarze. Baterie umieszcza się w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z produktu. Baterie trzeba poddać prawidłowej utylizacji. W razie dłuższej przerwy w użytkowaniu baterie należy wyjąć. Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych baterii tego samego typu lub ich zamienników. NIE spalać zużytych baterii. NIE wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować ich wybuch lub wyciek elektrolitu. NIE używać starych baterii z nowymi ani nie stosować jednocześnie różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych ze zwykłymi lub akumulatorami). Używanie akumulatorów jest niewskazane ze względu na możliwe obniżenie wydajności. Wymienne akumulatory przed ładowaniem należy wyjąć z produktu. NIE ładować baterii do jednorazowego użytku. NIE dopuszczać do zwarcia styków baterii.

SPECJALNA UWAGA: regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzenia wtyczki, obudowy czy innych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń produkt nie może być używany z ładowarką do czasu naprawy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 14 lat. Produktu można używać tylko z zalecaną ładowarką.

OBŚLUGA I KONSERWACJA: zawsze gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie (dotyczy wyłącznie kontrolera). Produkt należy delikatnie zczyścić przy pomocy czystej, suchej szmatki. Produkt należy utrzymywać z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Nie zanurzać produktu w wodzie. Może to doprowadzić do uszkodzenia podzespołów elektronicznych.

JAK DĚLAT HODINY

1. V nehybné pozici použijte směrovou páčku pro jízdu dokola. 2. Zatímco za použití směrové páčky děláte hodiny, můžete stisknout páčku plynu nahoru a zvýšit tak rychlost jízdy. **ČIŠTĚNÍ** VYPNĚTE motorku UPRISER™. Chcete-li odstranit nečistoty ze zadní pneumatiky, použijte suchý hadřík a vodorovným pohybem je setřete. Ručně otáčejte pneumatikou, abyste mohli vyčistit celou plochu. **NASAŽENÍ JEZDCE** **POKUD JEZDEC SPADNE,** můžete jej znovu připojit zacvaknutím na sedlo motorky. Poté roztáhněte paže jezdce a položte jeho ruce na říditka. **NEDOPORUČUJEME JEZDIT S MOTORKOU UPRISER™ BEZ JEZDCE.** Otázky a řešení týkající se ODSTRANOVÁNÍ PROBLÉMŮ naleznete na webu: **UpriserRC.com**

POZNÁMKA: Jestliže je normální fungování produktu nezvyklé nebo přerušované, může problém způsobovat silné elektromagnetické rušení. Produkt vyresetujete úplným vypnutím a následným zapnutím. Pokud produkt normálně fungovat nezačne, zkuste ho přemístit na jiné místo a vyzkoušet znovu. Normálního výkonu dosáhnete výměnou baterií, protože slabé baterie nemusí zajistit obvyklé fungování.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Když je vypínač ZAPNUTÝ, udržíte ruce, vlasy či volné oblečení v bezpečné vzdálenosti od kol. - Pokud produkt a ovladač nepoužíváte, vypněte je. - Pokud nepoužíváte ovladač, vyjměte z něj baterie. - Mějte produkt stále v dohledu, abyste jej mohli vždy bez problémů ovládat. - Maximálního výkonu ovladače dosáhnete používáním nových alkalicých baterií. - Při používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v této příručce.

POZNÁMKA: V elektrostaticky nabitém prostředí nemusí produkt fungovat správně a bude jej nutné vypnout a zapnout. **POKYNY K VYJMUTÍ BATERIE:** Vnitřní baterie je instalována ve výrobě. Během demontáže zamezte proražení, proříznutí, roztržení, stlačení nebo deformaci produktu. Ujistěte se, že je produkt vypnutý, a pomocí šroubováku odstraňte kryt oddílu pro baterie. Baterii odstraňte a zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se recyklace a likvidace baterií.

SPECIÁLNÍ POKYNY PRO BATERIE Li-Pol: Nikdy nenabíjete baterií bez dozoru. - Nabíjejte baterie v izolované oblasti. Zachovejte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů. - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Může dojít k vybuchu, přehřátí nebo vznícení baterií. - Baterie nerozebírejte, neopravujte, neohřívějte ani nezkratujte. Nedávejte je do ohně ani na horká místa. - Nenechte je spadnout, ani je nevystavujte silným nárazům. - Nedovolte, aby baterie zvlhly. - K nabíjení baterií používejte pouze určenou nabíječku baterií společnosti Spin Master™. - Baterie používejte pouze v zařízení určeném společností Spin Master™. - Pečlivě si přečtěte příručku s pokyny a používejte baterie správně. - V nepravděpodobném případě vytékání nebo výbuchu baterie haste pískem nebo chemickým hasicím přístrojem. - Baterie je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat.

BATERIE – BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE: Baterie jsou drobné předměty. Řídte se schématem polaritý (+/-) v oddílu pro baterie. Vybité baterie okamžitě z produktu vyjměte. Použitě baterie řádně zlikvidujte. Při delším skladování vyndějte baterie. Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Použitě baterie NEPALTE. Baterie NELIKVIDUJTE v ohni, protože baterie mohou vybuchnout nebo vytéct. NEPOUŽÍVEJTE ZÁROVENŠ staré a nové baterie ani různé typy baterií (např. alkalické, standardní a dobíjecí baterie). Použití dobíjecích baterií není doporučeno, protože může být příčinou nižšího výkonu. Před dobíjením je nutné vyměnitelné dobíjecí baterie z produktu vyjmout. Nedobíjecí baterie NEDOBÍJEJTE. NEZKRATUJTE svorky napájení.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA: Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen konektor, plášť nebo další části. V případě poškození produkt s nabíječkou nepoužívejte, dokud nebude závada odstráněna. Tento produkt není určen pro děti do 14 let. Produkt je nutné používat pouze



COME INSTALLARE LE PILE

1. Premere il tasto di rilascio (A) e far scorrere verso il basso lo sportello dello scomparto pile (B). 2. Se sono presenti pile usate, rimuoverle dall'unità sollevandole da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile. Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato. 3. Richiudere correttamente lo scomparto pile.

Nota: eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

Nota: la spia del radiocomando lampeggia lentamente a batteria scarica.

RICARICA

La porta di ricarica di UPRISER™ si trova sotto l'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE.

1. Spostare l'interruttore di alimentazione di UPRISER™ in posizione OFF per rivelare la porta di ricarica.

DURATA APPROSSIMATIVA DI UNA GUIDA: 45 minuti.

TEMPO APPROSSIMATO PER UNA CARICA COMPLETA: 60-70 minuti.

2. Collegare un'estremità del cavo micro USB a un computer. Collegare l'altra estremità alla porta di ricarica sul lato del veicolo.

3. I fari accessi (ON) indicano che il veicolo è in carica.

4. I fari spenti (OFF) indicano che il veicolo è carico.

NOTA: I FARI DELLA MOTO LAMPEGGIANO QUANDO LA BATTERIA È SCARICA. DA RICORDARE: PRIMA DI RICARICARE LA BATTERIA, ATTENDERE 10-15 MINUTI PER CONSENTIRE ALLA BATTERIA DI RAFFREDDARSI.

PARTENZA

1. Accendere UPRISER™ spostando l'interruttore di alimentazione in posizione ON.

2. Collocare UPRISER™ verticalmente su una superficie piana e liscia. I fari lampeggiano vicino al punto di bilanciamento della moto. Tenere la moto lontana dalla testa del motociclista mentre le luci lampeggiano.

3. Lasciare andare UPRISER™ una volta iniziato il bilanciamento automatico.

Risoluzione dei problemi: se UPRISER™ cade o non si bilancia, spegnere e ripetere i punti 1 e 2.

4. Accendere il radiocomando premendo il PULSANTE DI ACCENSIONE. La spia del radiocomando lampeggia quando è collegato ad UPRISER™.

5. Il veicolo è pronto per l'utilizzo.

Nota: la spia del radiocomando lampeggia lentamente a batteria scarica.

COME GUIDARE

1. Spingere e tenere premuto l'acceleratore verso l'alto per avanzare. Muovere l'acceleratore verso il basso per frenare o fare retromarcia. 2. Aumentare la velocità spostando l'acceleratore verso l'alto. 3. Girare a sinistra e destra usando la leva direzionale.

CONTROLLO STERZATA

1. Durante la guida premere il PULSANTE DRIFT e utilizzare la LEVA DIREZIONALE per eseguire un DRIFT.

COME IMPENNARE

Nota: le impennate possono essere eseguite solo da una posizione fissa.

1. A VEICOLO FERMO: premere e rilasciare il PULSANTE IMPENNATA una volta per impennare (attendere 3 secondi).

2. In posizione di impennata, utilizzare la leva di accelerazione per andare avanti e indietro. Usare la leva direzionale per guidare a sinistra o a destra.

3. A VEICOLO FERMO: premere e rilasciare il PULSANTE IMPENNATA (mentre si esegue un'impennata) per tornare alla guida.

Nota: i fari della moto lampeggiano ogni volta che si preme il pulsante impennata. Questo per informare che la moto ha ricevuto il messaggio e sta tentando di eseguire il trick se correttamente bilanciato.

Nota: non è possibile eseguire trick se la batteria è scarica.

COME ESEGUIRE UN GIRO A 360°

1. A veicolo fermo, usare la leva di controllo direzionale per eseguire il giro a 360°. 2. Durante l'esecuzione dei giri a 360° utilizzare la leva direzionale. È possibile accelerare per aumentare la velocità dei donut.



COMO COLOCAR AS PILHAS

1. Pressione o botão de liberação para baixo (A) para deslizar a tampa da bateria para baixo (B). 2. Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico. Instale pilhas novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas. 3. Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado.

Observação: consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

Observação: a luz do controle piscará lentamente quando estiver com pouca pilha.

CARREGANDO

A porta de carregamento do UPRISER™ está localizada abaixo da CHAVE LIGA/DESLIGA.

1. Mova a chave liga/desliga do UPRISER™ para a posição OFF (desligado) para revelar a porta de carregamento.

TEMPO DE CONDUÇÃO APROXIMADO: 45 minutos.

TEMPO DE CARREGAMENTO APROXIMADO: 60-70 minutos.

2. Conecte uma extremidade do micro USB a um computador. Conecte a outra extremidade na porta de carregamento na lateral do veículo.



WWW.SPINMASTER.COM



PULIZIA

Spegnere UPRISER™. Per eliminare sporco e detriti dalla ruota posteriore, utilizzare un panno asciutto e pulire in orizzontale. Ruotare manualmente per pulire l'intera ruota.

COME POSIZIONARE IL MOTOCICLISTA SE IL MOTOCICLISTA CADE

È possibile reinserire il motociclista posizionandolo correttamente sulla moto. Quindi allargare le braccia per far scorrere le mani sul manubrio.

È SCONSIGLIATO GUIDARE UPRISER™ SENZA IL MOTOCICLISTA.

Per ulteriori domande e informazioni utili sulla RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, visitare il nostro sito Web: **UpriserRC.com**

NOTA: se il normale funzionamento del prodotto risultasse disturbato, ciò potrebbe essere causato da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo e riaccenderlo. Se non dovesse riprendere a funzionare adeguatamente, spostarlo in una posizione diversa e riprovare. Per un funzionamento corretto, sostituire le pile poco cariche che possono compromettere il regolare funzionamento del prodotto.

MISURE DI SICUREZZA: - Tenere le mani, i capelli e gli abiti lontano dalle ruote quando l'interruttore di alimentazione è acceso. - Spegnere il radiocomando e il prodotto quando non li si sta usando. - Rimuovere le pile dal radiocomando quando non lo si usa. - Tenere il prodotto in vista per poterlo controllare in ogni momento. - Per ottenere migliori prestazioni si consiglia di usare pile alcaline nuove nel radiocomando. - Seguire attentamente la guida per l'uso.

NOTA: in caso di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario resettarlo.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA DAL PRODOTTO: la batteria interna è installata in fabbrica. Non forare, tagliare, rompere, schiacciare o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Verificare che il prodotto sia spento, quindi usare un cacciavite per rimuovere il coperchio dello scomparto pile. Rimuovere e smaltire la batteria in conformità alle norme locali per il riciclaggio o lo smaltimento delle batterie.

ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO: non caricare mai le batterie senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporla alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master™. - Leggere attentamente la guida per l'uso e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER LE PILE: le pile sono oggetti di piccole dimensioni. Far riferimento allo schema delle polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. Estrarre tempestivamente le pile scariche. Eliminare le pile scariche con la dovuta cautela. Estrarre le pile se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti. NON bruciare le pile usate. NON gettare le pile nel fuoco, potrebbero esplodere o essere soggette a perdite di liquido. NON mischiare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline, standard e ricaricabili). Si sconsiglia l'utilizzo di pile ricaricabili poiché potrebbero ridurre le prestazioni. È necessario rimuovere le pile ricaricabili-sostituibili dal prodotto prima di metterle in carica. NON ricaricare le pile non ricaricabili. NON cortocircuitare i terminali delle pile.

NOTA SPECIALE: esaminare regolarmente la spia, l'involucro e gli altri componenti per verificare l'eventuale presenza di danni. Se danneggiato, il prodotto non deve essere usato con il caricabatteria finché non sarà stato riparato. Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore a 14 anni. Questo prodotto deve essere usato solo con il caricabatteria consigliato.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE: rimuovere sempre le pile dal prodotto quando non lo si usa per un periodo prolungato (solo radiocomando). Pulire il prodotto strofinandolo delicatamente con un panno pulito e asciutto. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore dirette. Non immergere in acqua. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

